

INTERNO

- \* Poche proteine - così ingrassiamo
- \* La crisi politica e morale
- \* Del Piero: 'sto bene quaggiù'



# UNA GIORNATA MONDIALE



Buon anno e un grazie speciale a chi crede in noi e a chi crede come noi nella pace, nella libertà e nella giustizia economica.

frank barbaro  
direttore NP

Bonne année!  
Happy new year!  
Feliz Ano Novo!  
Счастливого Нового Года!  
iFeliz año nuevo!  
Ein gutes neues Jahr!  
Szczęśliwego Nowego Roku!  
Boldog új évet!  
Gelukkig nieuwjaar!  
La Mułti Ani!  
İyi seneler / Yeni yılınız kutlu olsun  
Gott Nytt År!  
Buon anno!  
Onnellista uutta vuotta!  
Godt nytt år!  
Štastný nový rok  
Sretna Nova godina!  
Ευτυχισμένος ο καινούργιος χρόνος  
Štastný nový rok!  
Godt nyttår!  
Feličan novjaron!  
Srečno novo leto  
Feliç Any Nou!  
Gëzuar vitin e ri!  
Srećna Nova Godina!  
Athbhliain faoi mhaise duit uut aastat!  
Щастлива Нова година!  
Feliz Ano Novo  
Gleðilegt nýtt ár!  
Gelukkige nuwe jaar  
Gott nýggjár!  
Среќна Нова Година!  
Sretna Nova godina!  
Tezze iliniz yahsi olsun  
Laimīgu Jauno Gadu!  
З Новим Роком

COPERTINA

## Giornata contro la violenza sulle donne

Prevenzione e sensibilizzazione: così si contrastano violenza sessuale e femminicidio. Per questo il 25 novembre - Giornata internazionale contro la violenza sulle donne - in tutta Europa si sono svolte manifestazioni, simbolicamente listate di rosso, per fermare le violenze domestiche e le morti, nella convinzione che per farlo occorra costruire soprattutto una nuova visione della relazione tra i due sessi. In Italia dall'inizio dell'anno ad oggi sono 128 le donne uccise dal proprio partner. Il nostro paese da pochi mesi una legge contro il femminicidio ma non è ancora in regola con tutte le direttive europee in materia.

UNA GIORNATA MONDIALE



Un tempo si pensava che avremmo potuto ridurre le disuguaglianze solo rinunciando a efficienza e crescita. Oggi sappiamo che più uguaglianza significa anche più crescita.

Joseph Stiglitz

Are you  
thinking  
about  
changing  
printer?

Give  
Arte Grafica  
Printing a go!



arteGRAFICA  
PRINTING PTY. LTD.

73 Magill Road, Stepney  
P 8362 1445 or 8362 2120  
F 8363 2148  
E [artegrafica@internode.on.net](mailto:artegrafica@internode.on.net)

## La decadenza che verrà

Spesso i difensori dell'attuale economia invocano il cliché della regola del mercato. Soltanto che il mercato capitalista è da anni che non risponde alle leggi della domanda e dell'offerta, particolarmente del lavoro che hanno sfruttato per profitto.

Oggi il capitale è più libero e più accentuato che mai. Il tenore di vita, in Occidente frutto di lotte sociali dentro e fuori le fabbriche, è sotto una minaccia pianificata. Il capitale ha mutato l'economia, e di conseguenza la dinamicità tra lavoro e capitale, pubblico e privato e poveri e ricchi. Dall'inizio dell'alto livello di sovrapproduzione alla fine degli anni '70, il motore del nuovo sistema è la finanza, impiegata spietatamente in attività, artificiose, speculative e dubbiose che mirano soprattutto ad accumulare capitale. Il risultato è una economia più distaccata dai bisogni della gente ed ancora più ingiusta, inefficiente e ambientalmente e socialmente dannosa.

L'era dell'informatica ha rimpiazzato la centralità dell'industria manifatturiera e la finanza, spettacolo ed ideologia, si sono intrecciati. La vecchia borghesia, per esempio le grandi famiglie degli Agnelli e Pirelli in Italia o Fairfax and Fletcher Jones in Australia, sono stati sostituiti da nuovi padroni in stile Berlusconi. La decadenza di Berlusconi anche se ben guadagnata dovrebbe essere l'inizio della decadenza di quello stesso sistema, simile in altre nazioni, che lo ha promosso a grande costo sociale e ambientale.

### The decline to come

Often the defenders of the economy invoke the cliché of the rule of the market.

But, the capitalist market has for years has not respected the law of supply and demand, particularly over work that has been exploited for profit. Today, capital is freer and more concentrated than ever. Western living standards, the result of social struggles in and out of the factories, is under planned threat. Capital has changed the economy, and therefore the dynamic between labor and capital, public and private, rich and poor.

Since the beginning of overproduction in the late '70s, the engine of the new system is finance, ruthlessly employed in, artificial, speculative and doubtful activities, primarily to accumulate capital.

The result is an economy more detached from people's needs and even more unjust, inefficient and environmentally and socially harmful.

The information age has replaced the centrality of manufacturing and finance, entertainment and ideology have become intertwined. New masters in the Berlusconi style have replaced the old bourgeoisie, such as the Agnelli and Pirelli families of Italy or the families of Fairfax and Fletcher Jones in Australia. Berlusconi's decline, although well earned, should usher the decline of the system, found in other nations that promoted him at great social and environmental costs.

### Italia

### Australia

### Internazionale

Non potranno festeggiare p5	Class action penali eccessive p3	La «caccia all'immigrato p7
INPS: Allarme conti p33	Scooter Bamboo p31	La Svezia chiude 4 carceri p27
Brevi ..... p10	Brevi ..... p24	Brevi ..... p28



## sul serio

NO NO NO, MARA. NON TI ASCOLTO! È INUTILE CHE INSISTI! GIANNI SARÀ BRAVO, NON TE LO NEGO, MA CON LUI NON SI VINCE E IO INVECE VOGLIO VIN-CE-RE, CAPITO? SONO STUFA DI PERDERE SEMPRE. ANCHE STAMANI SONO USCITA IN CIABATTE PERCHÉ NON HO I SOLDI PER UN PAIO DI SCARPE NUOVE... C'ENTRA, C'ENTRA... ED È ANCHE PER QUESTO CHE VOTO RENZI. PUÒ DARSÌ CHE TU ABBAIA RAGIONE E CHE POI NON FA NULLA. È PROBABILE. PERÒ INTANTO S'È VINTO. È GIÀ QUALCOSA, NO?





## **Spionaggio: anche Timor est accusa Australia**

Ancora accuse di indebito spionaggio, mosse stavolta dal piccolo paese di Timor est, all’Australia. Il presidente del consiglio dei ministri di Timor Est, Agio Pereira sostiene che i servizi segreti australiani Asis nel 2005 per vantaggio commerciale hanno installato microfoni nascosti nella sala di riunioni del gabinetto a Dili. Sarebbero stati così registrati i colloqui di ministri e funzionari durante i delicati negoziati per un trattato sullo sfruttamento di ricchi giacimenti di gas naturale nello stretto di Timor che separa i due Paesi. Indipendente dal 2002 dopo 25 anni di brutale occupazione Indonesiana, Timor est occupa la metà orientale dell’isola, mentre l’altra metà è provincia dell’Indonesia. Con poco più di un milione di abitanti è uno dei paesi più poveri del mondo e conta sui giacimenti dello stretto per sostenere l’economia. Nel trattato, firmato nel 2006, i due paesi concordavano come condividere i proventi dallo sfruttamento dei giacimenti, ma i timoresi, in parte a causa dello spionaggio, ora contestano il trattato, che avrebbe assicurato all’Australia un forte vantaggio. “L’insider trading in Australia è un reato. E quando si intercettano le discussioni riservate di una squadra negoziale sull’impatto delle trattative, si ottiene un vantaggio indebito. Secondo il diritto internazionale e la convenzione di Vienna, si deve negoziare in buona fede”, ha detto Pereira. “Non è questione di soldi, ma di sovranità nazionale, e riguarda il futuro delle prossime generazioni”.

## **Class action penali eccessive**

di *Claudio Marcello*

Ha preso il via il 2 dicembre, davanti alla Corte federale in Melbourne, la più grande class action d’Australia, intentata da 43.500 clienti della grande banca Anz, una della ‘quattro grandi’ nel Paese, contro la pratica di addebitare ai penali esorbitanti per i saldi negativi in eccesso sulle carte di credito, e per gli scoperti sui conti.

Un’azione collettiva che potenzialmente può riguardare chiunque abbia un conto in banca, e penalizzare per miliardi di dollari le banche australiane.

Lo studio legale Maurice Blackburn, che rappresenta i clienti della Anz, sostiene che quattro tipi di oneri e commissioni addebitate (inclusi quelli per i pagamenti tardivi sulle carte di credito), per somme fino a 45 dollari (31,5 euro), sono da considerare esorbitanti e quindi illegali, in quanto non riferibili a servizi forniti dalla banca. E chiede alla banca la restituzione di circa 50 milioni di dollari (35 milioni di euro) ingiustamente addebitati.

Le leggi sui contratti e sull’equo commercio non permettono a un soggetto come una banca di imporre delle penali, ma solo oneri equi per servizi resi, ha detto ai giornalisti l’avvocato che guida la class action, Andrew Watson, prima dell’udienza. “Se sarà stabilito che questi oneri sono in realtà delle penali, allora è chiaro che ciò costituisce un precedente per tutte le banche”, ha avvertito. La Anz ha finora dichiarato soltanto che difenderà ‘vigorosamente’ la causa e che ha pieno diritto ad addebitare oneri ai clienti.

## **Talidomide: Accordo storico risarcimento vittime**

(ANSA) – SYDNEY, 2 DIC–

Grazie a uno storico accordo con la multinazionale Diageo, riceveranno un risarcimento totale pari a 63 milioni di euro le 101 vittime sopravvissute in Australia e Nuova Zelanda al farmaco talidomide, che assunto durante la gravidanza causò malformazioni in migliaia di neonati mezzo secolo fa. Oltre al risarcimento, l’accordo suggellato il 2 dicembre davanti alla Corte Suprema in Melbourne prevede la fornitura di cure per il resto della vita alle vittime, molte delle quali nate con arti mancanti o rattroppati. Il risarcimento sarà pagato dalla Diageo che distribuiva il farmaco, mentre il fabbricante tedesco Grunenthal ha potuto evitare, grazie ad argomentazioni legali, una class action parallela per negligenza, per aver venduto il farmaco senza adeguate sperimentazioni e per non averlo ritirato dal mercato quando i rischi furono rivelati. I legali delle vittime hanno elogiato Diageo per aver raggiunto un accordo equo, ma hanno duramente criticato la condotta di Grunenthal. “Ogni paziente australiano e neozelandese del talidomide è vittima di un farmaco prodotto da Grunenthal in Germania, e ciononostante non pagherà loro neanche un centesimo”, ha detto l’avvocato Michael Magazanik. “Sono passati 50 anni, e Grunenthal ancora non ammette il suo vergognoso comportamento riguardo a quel farmaco”, ha aggiunto.

## **Bocciata domanda asilo per cambiamento climatico**

Nel primo caso al mondo di domanda di asilo per cambiamento climatico, l’Alta Corte della Nuova Zelanda ha respinto l’istanza di un cittadino di Kiribati, una piccola nazione del Pacifico di poco più di 100 mila abitanti, le cui isole coralline affiorano di pochi metri dal livello del mare. Ioane Teitiota, 37 anni, ha dichiarato di essere in fuga da rischi ambientali causati dall’innalzamento delle acque e da altri effetti del cambiamento climatico, come la contaminazione dell’acqua potabile, la distruzione dei raccolti e gli allagamenti delle case. L’Alta Corte in Auckland ha stabilito che l’istanza non raggiunge i criteri legali, come la paura di persecuzione o minaccia alla vita, e ha confermato la decisione originale del tribunale dell’immigrazione.

### **Teenagers corrono più lenti dei genitori,**

I ragazzini corrono più lenti dei loro genitori quando avevano la stessa età e la salute cardiovascolare diminuisce. Le cause sono soprattutto legate al sovrappeso. Complessivamente, nel mondo, i giovani perdono circa il 5% di velocità ogni 10 anni e gli italiani un po' di più: - 6%, come i bambini americani. Lo attesta una ricerca svolta alla Scuola di scienze della salute della University of South Australia e presentata il 19 novembre al congresso dell'American Heart Association a Dallas. I ricercatori hanno analizzato 50 studi sul fitness nei ragazzi fra il 1964 e il 2010 includendo oltre 25 milioni di bambini, di età fra i 9 e i 17 anni, di 28 paesi. Il risultato è che i giovani sono così il 15% meno in forma dei loro genitori alla loro età e, correndo 1 miglio (1,609 km), vanno più lenti di 1 minuto e mezzo rispetto alle generazioni precedenti.

### **Obesità: come si trasmette per generazioni**

Gli uomini snelli e in buona salute quando i figli sono concepiti, aiutano diverse generazioni di discendenti a evitare l'obesità. E' la conclusione di uno studio dell'Università del Nuovo Galles del Sud, a Sydney, presentato il 28 novembre in un Obesity Summit a cui partecipano scienziati, imprese alimentari e personalità politiche. La ricerca mostra che topi di laboratorio con un nonno nutrito con una dieta ad alto contenuto di grassi hanno più probabilità di diventare obesi rispetto ai simili con quattro nonni snelli. Quando i topi maschi sono stati alimentati con una cattiva dieta, quelli con nonni paterni obesi sono aumentati di peso dell'8% più di chi aveva nonni snelli, ha spiegato nella sua relazione la prof. Margaret Morris della Scuola di Scienze Mediche dell'ateneo. Le femmine con nonni obesi aumentavano di peso in più giovane età, ma in misura minore. I topi alimentati con una dieta sana tuttavia rimanevano snelli, indipendentemente dal peso dei nonni.

## **Italia-Australia: è il “momentum” degli investimenti**

Si è svolto il 23 settembre, a Roma “Momentum – Australia and Italy Business Forum”, l'evento di promozione delle relazioni economico-commerciali Italia-Australia, organizzato dalla Camera di Commercio Italiana di Perth. Due giorni che ha portato nella capitale italiana imprese ed esperti italiani e australiani di finanza, infrastrutture ed energia, per esplorare nuove opportunità di investimento nei due Paesi. Forte la presenza imprenditoriale italiana in Australia: circa 125 le aziende dei settori agroalimentare, costruzioni, moda e servizi, per un valore delle esportazioni di 3,7 miliardi di euro solo nel 2012.

Tra i settori di punta per gli investimenti, quello delle infrastrutture ha registrato una crescita senza precedenti negli ultimi dieci anni, grazie soprattutto agli stimoli del Governo australiano.

Quanto al settore estrattivo, l'Australia è molto competitiva per lo sviluppo di software, la produzione di macchinari, la lavorazione del metallo,... In particolare, grazie ai progetti di investimento in corso di realizzazione in campo minerario ed energetico, il Western Australia ha registrato tassi di crescita annuali del PIL del 14,2% e contribuisce per il 46% alle esportazioni del Paese.

Altro settore estremamente promettente è quello dei servizi finanziari, sia per la posizione strategica dell'Australia nella regione dell'Asia/Pacifico sia perché il Paese è riconosciuto leader mondiale nella gestione degli investimenti. Il settore della finanza e delle assicurazioni è infatti il più remunerativo, con un contributo del 10% al PIL nazionale.

La piattaforma sarà raggiungibile attraverso l'indirizzo di un dominio a nome e mediante link diretti dai siti [www.puglianelmundo.com](http://www.puglianelmundo.com) e [www.youngapulians.net](http://www.youngapulians.net).

### **Australia cambia su insediamenti Israele**

Il neoelitto governo conservatore di Tony Abbott ha cambiato la posizione dell'Australia nelle risoluzioni dell'Assemblea generale dell'Onu riguardo agli insediamenti israeliani nei territori palestinesi occupati. Un cambio di rotta rispetto a una posizione mantenuta a lungo, che il ministro degli Esteri Julie Bishop ha descritto come un “approccio più equilibrato”.

### **Sollewa speranze di trovare cura per l'Aids**

Uno studio internazionale ha identificato la principale ‘miccia’ che attiva il virus Hiv, sollevando le speranze di trovare una cura per l'Aids nei prossimi anni. La ricerca, guidata da scienziati del Westmead Millennium Institute in Sydney in collaborazione con colleghi svedesi, ha scoperto che l'Hiv si nasconde in cellule del sistema immunitario in attesa delle condizioni per riprendere l'attacco all'organismo. La ricerca, pubblicata su Proceedings of the National Academy of Sciences, aiuta a spiegare perché i trattamenti correnti non riescono a sradicare il virus, anche dopo averlo soppresso per anni. Gli studiosi hanno esaminato cellule di otto pazienti di Hiv che avevano ricevuto terapia antiretrovirale per periodi fino a 12 anni.

### **Antenato del timido platipo era carnivoro gigante**

L'ornitorinco o platipo, il timido marsupiale semi-acquatico dalla fitta pelliccia e il becco ad anatra, aveva antenati giganti, carnivori e muniti di denti aguzzi, capaci di frantumare la corazza delle tartarughe. Biologi australiani hanno identificato la specie, che viveva fra 5 e 15 milioni di anni fa, da un dente molare scoperto nell'area ricchissima di fossili di Riverleigh, nel nordovest del Queensland. Battezzato col nome di Obdurodon tharalkooschild e lungo un metro o più, “era uno degli animali più grandi in quegli antichi corsi d'acqua”, scrive il paleontologo Mike Archer, dell'Università del Nuovo Galles del sud, sul Journal of Vertebrate Palaeontology. “Solo i coccodrilli potevano essere più grandi. Ogni altro animale avrebbe pensato due volte prima di nuotare nelle sue vicinanze”.

## Apple sotto inchiesta a Milano

Apple avrebbe nascosto al fisco italiano un miliardo e 60 milioni di euro. La Procura di Milano ha aperto un'inchiesta sulla multinazionale californiana dell'iphone per sospetto reato di dichiarazione dei redditi fraudolenta, per ora contestato a due manager dell'azienda, in concorso tra loro e con l'aggravante della continuazione nel tempo. Lo rivela il settimanale L'Espresso, spiegando che il nome dei due dirigenti, in attesa di ulteriori accertamenti, è al momento ancora riservato. Secondo le ipotesi investigative, Apple Italia avrebbe sottostimato di 206 milioni di euro circa l'imponibile fiscale del 2010 e di oltre 853 milioni quello del periodo d'imposta 2011, avvalendosi di mezzi fraudolenti per ostacolare l'accertamento. In pratica, nei due anni contestati finora, Apple avrebbe nascosto al fisco un miliardo e 60 milioni di euro di quelli che in gergo tributario si chiamano gli «elementi attivi» che concorrono alla formazione dell'imponibile. Secondo l'accusa, i profitti realizzati in Italia da Apple venivano contabilizzati dalla società di diritto irlandese Apple Sales International, seguendo uno schema molto diffuso anche in altre multinazionali dell'hi-tech e di internet, Google in primis, grazie al quale questi gruppi riescono a pagare tasse risibili sui loro enormi profitti, approfittando di una serie di norme nella legislazione irlandese che, di recente, sono state messe sotto osservazione dall'Unione europea.

## Secondo l'Ose i manager pubblici italiani sono i più pagati di tutti

Con uno stipendio medio di ben 650 mila dollari (circa 482 mila euro), i senior manager pubblici in Italia sono i più pagati dell'area Ocse: oltre 250 mila dollari in più dei neozelandesi (secondi classificati con 397 mila) e quasi il triplo della media Ocse (232 mila). In Francia, un dirigente dello stesso livello guadagna in media 260 mila dollari, in Germania 231 mila, in Gran Bretagna 348 mila, negli Usa 275 mila dollari. lordi».

# Milioni non potranno festeggiare Natale

Gli indigenti nel 2013 salgono a 4,1 milioni, +10 per cento rispetto all'anno scorso e non potranno permettersi pranzi e cenoni senza l'aiuto delle Istituzioni, delle organizzazioni o dei singoli cittadini.

Salgono a 4,1 milioni di italiani che non possono permettersi pranzi e cenoni a Natale 2013 senza l'aiuto delle Istituzioni, delle organizzazioni o dei singoli cittadini, con un aumento del 10 per cento sullo scorso anno. È quanto emerge da una analisi della Coldiretti, sulla base del 'Piano di distribuzione degli alimenti agli indigenti 2013, divulgata in occasione del primo baratto della solidarietà con la raccolta di vestiti, coperte e farmaci per i poveri in vista del Natale nel mercato degli agricoltori di Campagna Amica realizzato per la prima volta nelle vie dello shopping al centro di Milano in Corso Buenos Aires, da Porta Venezia a viale Tunisia.

Una iniziativa per far conoscere i primati dell'agroalimentare italiano in vista dell'Expo 2015 senza dimenticare i più deboli con la possibilità di barattare del buon latte e dell'ottimo pomodoro offerti dagli agricoltori italiani in cambio di vestiti, coperte e farmaci da destinare ai più bisognosi in vista delle festività di Natale, in collaborazione con Fondazione Banco Farmaceutico Onlus e Caritas Ambrosiana. Sul totale di 4,1 milioni di italiani indigenti ci sono ben 428.587 bambini con meno di 5 anni di età che nel 2013 hanno avuto bisogno di aiuto per poter semplicemente bere il latte o mangiare, con un aumento record del 13 per cento rispetto allo scorso anno; ma ad aumentare con un tasso superiore alla media è stato anche il numero di anziani, ben 578.583 over 65 anni di età (+14% rispetto al 2012), che sono dovuti ricorrere ad aiuti alimentari.

Accanto al numero di persone in difficoltà economica anche per mangiare in Italia - sottolinea la Coldiretti - è aumentata anche la solidarietà con un incremento del 22 per cento nel numero di cittadini italiani che hanno aiutato qualcuno dal 2007 al 2012, un incremento maggiore rispetto alla media dei Paesi dell'Ocse.

## Bevi Napoli e poi muori

Si intitola «Bevi Napoli e poi muori» e ha provocato persino una richiesta di censura preventiva, l'inchiesta dell'Espresso sull'avvelenamento ambientale nel napoletano. Il settimanale svela un rapporto della Us Navy, secondo il quale le acque in particolare sarebbero contaminate. Oltre due anni di esami, costati 30 milioni di dollari, hanno rivelato quanto fosse pericoloso vivere in Campania per i militari americani e le loro famiglie. Dal 2009 al 2011 è stata scandagliata un'area di oltre mille chilometri quadrati, analizzando aria, acqua, terreno di 543 case e dieci basi Usa alla ricerca di 214 sostanze nocive. Le conclusioni sono state rese note da mesi e sostanzialmente ignorate dalle autorità italiane. Tornano a galla dopo le rivelazioni del pentito Carmine Schiavone. Gli esperti hanno individuato luoghi con «rischi inaccettabili per la salute» disseminati ovunque nelle due province, pure nel centro di Napoli. Dicono che in tutta la regione bisogna usare solo acqua minerale. Nelle due province non si deve abitare al piano terra, da evitare cantine o garage sotterranei. Il consigliere comunale Corrado Gabriele (Pse, ex Prc) ha annunciato una denuncia per procurato allarme chiedendo di vietare l'uscita in edicola. La direzione dell'Espresso invita a leggere prima di esprimere giudizi.

## **Papa: paesi con 40% giovani disoccupati, ipoteca per non-futuro**

Il Papa fa appello a risolvere il problema della disoccupazione giovanile in un video-messaggio trasmesso il 21 novembre al terzo festival della Dottrina sociale della Chiesa (Verona, 21-24 novembre).

## **Depressione seconda causa di disabilità al mondo**

La depressione è la seconda causa di disabilità nel mondo, con un paziente su dieci che non vive in piena salute a causa di questa patologia. La stima, la più accurata fatta finora, è della University of Queensland, in Australia, ed è pubblicata su Plos One. I ricercatori hanno combinato i risultati di tutti gli studi più recenti sul tema, verificando il peso della depressione in tutto il mondo, e trovando che le forme più gravi sono responsabili dell'8,2% degli anni vissuti con disabilità, mentre la distimia, una forma cronica, ne causa un altro 1,4%. Questo mette la patologia al secondo posto tra le cause di anni vissuti con disabilità dietro le patologie cardiovascolari, mentre la classifica del 'peso' della malattia, che si ottiene sommando gli anni vissuti con disabilità con quelli persi per morte prematura, vede la depressione all'undicesimo posto. Il paese più depresso al mondo è risultato essere l'Afghanistan, mentre il Giappone è il meno depresso e l'Italia, insieme al resto dell'Europa occidentale, è più o meno a metà classifica. "La disabilità per depressione - scrivono gli autori - è maggiore negli anni produttivi, ed è un fenomeno che riguarda più le donne che gli uomini".

# Europa sempre più chiusa

## Una barriera ai confini con la Turchia per fermare i profughi siriani

Nuovi minacciosi muri si alzano a guardia dei confini dell'Unione europea. Questa volta è la Bulgaria, sotto crescente pressione a causa dell'ondata di arrivi di rifugiati e richiedenti asilo - in fuga soprattutto dalle rovine della guerra civile siriana - a ricorrere a reti e fili spinati per «mettere in sicurezza» le proprie frontiere, divenute dal 2007 anche il limes esterno dell'Ue.

Da inizio 2013 sono quasi novemila i richiedenti asilo arrivati in territorio bulgaro, tutti o quasi dopo aver attraversato il confine che divide il paese balcanico dalla Turchia. Numeri molto al di sopra della capacità di gestione della Bulgaria, paese di dimensioni ridotte e capacità economiche limitate: secondo le stime del ministro degli Interni Tzvetlin Yovchev, il tetto massimo di accoglienza di Sofia si ferma infatti a cinquemila arrivi l'anno.

In un clima di tensione crescente, il governo bulgaro ha deciso nelle scorse settimane di affrontare la questione con una serie di misure d'emergenza. La più discussa: un muro (o «barriera tecnica», nel linguaggio asettico della burocrazia) lungo più di 30 chilometri nel tratto più difficile da pattugliare della frontiera, quello segnato da alture e fitti boschi intorno alla cittadina di Elhovo.

La costruzione del muro, una rete alta circa tre metri - ispirata a quella innalzata nel 2012 dal governo greco, sempre sul confine con la Turchia - dovrebbe cominciare nella seconda metà di novembre, ed essere terminata entro il febbraio 2014.

Secondo le dichiarazioni del governo di Sofia, la barriera non servirebbe però a respingere chi vuole attraversare il confine. «Non vogliamo rigettare i migranti, ma indirizzarli verso aree meno impervie e più controllabili. Vogliamo sapere chi entra sul nostro territorio, e cosa porta con sé», ha dichiarato nelle scorse settimane il vice-ministro degli Interni Vasil Marinov.

Come già visto in altre parti del Vecchio continente, le formazioni nazionaliste e xenofobe tentano di cavalcare politicamente ansie e confusione, atizzando la paura nei confronti dell'altro. Particolarmente attiva in questo senso la formazione ultranazionalista «Ataka», decisiva oggi nel parlamento di Sofia per tenere in piedi con il suo supporto esterno il governo di centrosinistra del premier Plamen Oresharski.

## **Pakistan, proteste contro uso droni Nato, fermati camion rifornimenti**

Proteste in Pakistan contro l'utilizzo di droni da parte della Nato. Circa un centinaio di manifestanti si sono radunati il 24 novembre alla periferia di Peshawar, nel nord-ovest del Paese, bloccando i camion e picchiando i conducenti dei camion che stavano portando rifornimenti alle truppe dell'Alleanza atlantica verso le basi in Afghanistan. I video della protesta sono stati mostrati dalla pakistana GEO TV. In particolare, il documento mostra un camionista a cui sono chiesti i documenti e che viene fatto scendere brutalmente dal veicolo quando dichiara di stare trasportando rifornimenti per la Nato. "Siamo tutti preoccupati per gli attacchi dei droni, ma nessuno se la dovrebbe prendere con noi", ha detto poi il camionista, Gul Zaman, intervistato dalla tv. Anche nella città portuale di Karachi, il partito di destra Jamaat-e-Islami ha portato in piazza migliaia di persone contro gli attacchi dei droni. E' proprio dal porto della città meridionale che partono i convogli di rifornimento per le truppe della Nato.



## **Più di un milione in coda per i pasti gratis**

E' iniziata la campagna invernale dei Restos du coeur, l'organizzazione di aiuto umanitario fondata nell'85 dall'attore Coluche, che allora sperava in un'istituzione temporanea, la cui missione si sarebbe esaurita nel tempo. Invece, all'apertura della 29esima stagione (fino a marzo 2014), le previsioni sono per il superamento del numero simbolico di un milione di utilizzatori. L'anno scorso, 960mila persone si erano rivolte ai Restos du coeur, che ha servito 130 milioni di pasti gratuiti nei 2069 centri gestiti da 66mila volontari. Il 57% dei beneficiari sono disoccupati. "Vengono un anno, un anno e mezzo dopo aver perso il lavoro, quando i sussidi diminuiscono", afferma il presidente dei Restos, Olivier Berthe. L'aumento degli iscritti alle strutture di distribuzione di pasti gratuiti è segnalato anche dal Secours Populaire, che ha registrato una crescita intorno al 10-12% nell'ultimo anno. Il governo francese cerca di favorire i doni in natura verso le associazioni umanitarie da parte degli agricoltori. Nel 2011, il Piano europeo di aiuto alimentare ha rischiato di essere cancellato definitivamente. Poi i paesi Ue sono arrivati a un accordo minimo, sostituendolo a partire dal prossimo anno con un Fondo a favore dei più poveri (18 milioni di europei sopravvivono grazie a queste strutture): i finanziamenti sono però in calo. Per il periodo 2014-2020, Bruxelles ha stanziato 2,5 miliardi (per i poveri di 28 paesi), che dovranno far fronte ai bisogni non solo alimentari, ma anche di vestiti e altri beni di prima necessità. Un calo di un miliardo di euro rispetto al bilancio precedente di 3,5 miliardi, cioè 500 milioni l'anno.

## **La «caccia all'immigrato»**

La rivolta dei migranti contro le autorità saudite è finita il 12 novembre, con il ritorno al lavoro dei netturbini, quasi tutti stranieri, nella capitale Riyadh e a Gedda, e dopo due morti, 68 feriti, oltre 100 autoveicoli dati alle fiamme e centinaia di arresti.

La settimana di «caccia all'immigrato» che le autorità saudite avevano lanciato il 4 novembre, allo scadere della proroga di sette mesi concessa ai lavoratori stranieri irregolari per lasciare il Paese, ha avuto il momento più drammatico sabato scorso con gli scontri violenti esplosi a Manfouah, quartiere di Riyadh dove vivono migliaia di etiopi, somali ed eritrei in condizioni durissime, in dieci in due stanze, in topaie che i proprietari si ostinano a chiamare appartamenti. A un certo punto è scoppiata una rissa, tra sauditi e immigrati, scatenata, pare, dal lancio di pietre degli stranieri arroccati nelle stradine del quartiere, decisi a resistere all'arresto. Negli scontri, un cittadino saudita e un etiope sono rimasti uccisi. Ma il governo di Addis Abeba accusa la polizia saudita di aver sparato senza motivo mentre le unità speciali penetravano nel quartiere per portare via gli immigrati con la forza. E' stata una sommossa, che per poco non è finita in strage, contro un Paese che dopo avere sfruttato il lavoro dei stranieri - milioni di persone alle quali sono destinate le briciole degli immensi proventi del petrolio - ora ne respinge una buona parte a casa.

I netturbini erano in sciopero perché la «società di collocamento» che li aveva portati in Arabia Saudita non li ha mai regolarizzati, la stessa condizione di altre migliaia di lavoratori.

Molti degli «irregolari» di fede islamica invece avevano usato il pellegrinaggio ai luoghi santi della Mecca e Medina per entrare in Arabia Saudita e rimanerci in cerca di un lavoro. Per anni è andata avanti così, con le autorità che fingevano di non vedere questa massa enorme di diseredati pronti a lavorare per pochi dollari al giorno. Stava bene a tutti, soprattutto agli imprenditori. Poi è arrivata la stretta, improvvisa e dura, ufficialmente per ragioni di sicurezza e per «alleviare» la disoccupazione tra i sauditi (al 12,5 per cento che tocca principalmente i giovani). La monarchia ora invoca la «saudizzazione» per nascondere il problema delle enormi spese che il Paese deve sostenere per portare avanti la sua politica contro Siria e l'Iran e per contenere i fermenti sociali che potrebbero tramutarsi in una nuova rivolta araba. Lo slogan perciò è il «lavoro ai sauditi». Eppure le autorità sanno bene che ben pochi disoccupati sauditi si abbasserebbero a fare i lavori umili svolti per anni dai clandestini. Così negli ultimi sette giorni la polizia ha effettuato ispezioni ovunque, senza sosta, facendo terra bruciata intorno agli «irregolari». Centinaia di migranti ieri erano in fila per costituirsi al centro per il rimpatrio di Riyadh e per evitare le pesanti sanzioni previste dalla campagna anti-clandestini. Intere famiglie sono state caricate sui pullman verso un centro di detenzione prima di essere espulsi dal Paese.

Circa un milione di stranieri - dalle Filippine, India, Pakistan e Yemen - hanno già lasciato l'Arabia Saudita approfittando della proroga offerta sette mesi fa.

## **A Berlino la protesta contro il caro-affitti si fa in pigiama**

Con indosso i pigiama decine di studenti berlinesi si sono messi a dormire sull'Alexanderplatz a Berlino, alcuni hanno portato anche un divano da casa, per protestare contro il caro-affitti nella capitale tedesca.

## Cancro seno: 'interruttore' genetico indica se è aggressivo

Ricercatori australiani hanno identificato un 'interruttore' genetico che indica se un cancro al seno è aggressivo e se ha probabilità di diffondersi. Una scoperta che potrà consentire prognosi più chiare e trattamenti più mirati, anche contro forme aggressive di cancro in altri organi.

Gli scienziati dell'Istituto Berghofer di Ricerca Medica e dell'Istituto di Ricerca Molecolare dell'Università del Queensland hanno osservato che nei cancri aggressivi viene a mancare una particolare molecola di acido ribonucleico (RNA). "Essenzialmente, questo particolare frammento di gene, o microRNA, normalmente agisce come 'freno di emergenza' nel nostro programma genetico, assicurando che le nostre cellule continuino a riprodursi normalmente", scrive la ricercatrice Nicole Cloonan sul sito web dell'Istituto Berghofer. "Abbiamo indentificato che questo 'freno di emergenza' fallisce nei tumori invasivi e aggressivi. La sua improvvisa assenza nei test tumorali è una chiara indicazione che le cellule vanno fuori controllo e che il tumore si va diffondendo. Sappiamo che il cancro al seno primario raramente uccide: sono i tumori aggressivi che si metastatizzano, con gravi esiti", aggiunge. La possibilità di identificare il gene significa che poter stabilire meglio quali tumori saranno più aggressivi, e quindi prescrivere trattamenti più mirati.

## Bambini protetti dal contagio da HIV

Secondo il nuovo rapporto "Towards an AIDS-free generation - Stocktaking Report on Children and AIDS 2013" lanciato dall'UNICEF, sono stati fatti grandi progressi nella prevenzione della trasmissione materno-infantile dell'HIV: sono state infatti oltre 850.000 le nuove infezioni infantili scongiurate tra il 2005 e il 2012 in paesi a basso e medio reddito.

"Oggi anche se una donna incinta è sieropositiva non significa che il suo bambino debba avere lo stesso destino e che lei non possa condurre una vita sana", ha detto il direttore generale dell'UNICEF, Anthony Lake, presentando il rapporto.

Alcuni dei più importanti risultati sono stati registrati in Paesi ad alta presenza di HIV nell'Africa subsahariana. Tra il 2009 e il 2012 i nuovi contagi tra i bambini sono diminuiti del 76% in Ghana, del 58% in Namibia, del 55% in Zimbabwe, del 52% in Malawi e Botswana e del 50% in Zambia ed Etiopia.

Nel 2012 il 62% delle donne incinte sieropositive nei 22 Paesi che registrano il più alto tributo di HIV hanno ricevuto servizi per prevenire la trasmissione da madre a figlio. Il nuovo rapporto inoltre sottolinea che per avere una generazione libera dall'AIDS, molti più bambini che convivono con l'HIV devono ricevere medicine antiretrovirali. Nel 2012 solo il 34% dei bambini sieropositivi in Paesi a basso e medio reddito ha ricevuto le cure di cui aveva bisogno, comparato con il 63% degli adulti. Così come si stima che, nello stesso anno, 210.000 bambini sono morti a causa di malattie correlate all'AIDS. Senza cure, un terzo dei bambini che vivono con l'HIV morirà prima di compiere un anno e la metà morirà prima di compierne due.

Progressi importanti sono stati registrati nel campo della prevenzione di nuove infezioni da HIV tra i bambini piccoli rispetto agli adolescenti. Nel 2012 sono stati registrati circa 260.000 nuovi contagi di bambini tra 0 e 14 anni, nel 2005 erano 540.000.

Tuttavia il Rapporto lancia l'allarme sugli adolescenti e sulla necessità di un maggiore impegno a livello globale e nazionale per questa fascia di età molto vulnerabile all'HIV e all'AIDS.



*HIV positive Monica and Granddaughter Sympathy Tshuma 14, sitting at home on a bed in the village of Makuzeze, Mangwe district some 200 Kms south of Bulawayo the second largest city in Zimbabwe.*

### **Banca pubblica per donne**

Il premier indiano Manmohan Singh ha inaugurato il 19 novembre a Mumbai la prima banca pubblica del paese per donne, la Bharatiya Mahila Bank, un'iniziativa volta a favorire le iniziative finanziarie e la sicurezza economica delle donne in India.

### **Bce candida una donna francese capo autorità vigilanza banche**

La Banca centrale europea ha annunciato di aver scelto una donna, Danièle Nouy esponente della Banca di Francia, quale candidata ad assumere la guida del futuro meccanismo unico di vigilanza sulle banche europee (Ssm).

### **Maglietta nera tasso natalità in Ue**

Spetta alla Germania la maglietta nera del paese europeo con il più basso tasso di natalità del blocco dei 28 paesi Ue: su mille abitanti sono state registrate 8,4 nascite nel 2012, secondo il rapporto Eurostat. Segue il Portogallo (8,5) e non va tanto meglio all'Italia, che si piazza terza a pari merito con la Grecia, tra le nazioni europee che proliferano di meno (9 ogni mille abitanti).

### **Via libera a donne vescovo**

Il Sinodo della Chiesa anglicana ha approvato a schiacciante maggioranza l'ordinazione delle donne vescovo, con 378 voti favorevoli, 8 contrari e 25 astenuti.

### **Anche agli uomini capita di non aver voglia di sesso**

Lo scarso interesse sessuale in determinati periodi della vita non è monopolio delle donne. Un recente studio condotto su 5.255 uomini in Croazia, Portogallo e Norvegia ha rilevato che il 14,4% di loro ha notato un'assenza di desiderio sessuale per due mesi o più nel corso dell'ultimo anno. Il desiderio sessuale maschile, affermano i ricercatori sull'edizione del 28 ottobre del Journal of Sexual Medicine, è legato a fattori psicologici, sociali e relazionali.

## **Paralisi cerebrale: parto cesareo non riduce rischio**

Una nuova ricerca australiana confuta la teoria consolidata, secondo cui un parto cesareo protegge il nato dalla paralisi cerebrale infantile - un disturbo della postura e del movimento dovuto ad alterazioni della funzione cerebrale prima che il sistema nervoso centrale abbia completato il suo sviluppo.

Lo studio del Gruppo di Ricerca sulla Paralisi Cerebrale dell'Università di Adelaide, condotto su oltre un milione e mezzo di nascite, non ha riscontrato alcun legame fra il tipo di parto e in numero di nati con la malattia. I risultati, pubblicati sulla rivista *Obstetrics and Gynecology*, indicano che il rischio di paralisi cerebrale non si riduce con il parto cesareo, che sia programmato o eseguito in emergenza durante le doglie.

“Le cause si devono ricondurre ad altro”, scrive il principale autore, Michael O’Callaghan. “Per oltre un secolo si è ritenuto, senza prove fondate, che la maggior parte dei casi di paralisi cerebrale fosse dovuta alla carenza di ossigeno o a un trauma alla nascita”, aggiunge. “ello studio, il più esteso finora condotto in materia, sono stato analizzati tutte le ricerche pubblicate riguardanti più di 3800 casi di paralisi cerebrale e quasi 1,7 milioni di nati sani. “Il semplice fatto è che negli ultimi 40 anni il tasso di parti cesarei è aumentato più di sei volte dal 5 al 33% in Australia e in molti altri paesi. Tuttavia, l’incidenza di paralisi cerebrale è rimasta attorno al 2-2,5 per 1000 nascite”, scrive O’Callaghan. La sua equipe di studiosi intende ora dirigere le ricerche verso le probabili origini genetiche della condizione o le possibili cause ambientali scatenanti, come infezioni.

### **Troppe diagnosi sindrome iperattività bimbi, boom farmaci**

La sindrome da deficit di attenzione e iperattività (Adhd) viene diagnosticata con troppa facilità, e questo sta facendo crescere in maniera ingiustificata le prescrizioni di farmaci potenzialmente pericolosi per la salute di bambini e ragazzi. Lo afferma uno studio dell’australiana Bond University pubblicato dal *British Medical Journal*. Circa un bambino su 11 e un adulto su 25 è affetto dalla malattia, ma secondo gli autori solo i casi più gravi, circa il 14%, devono essere trattati con i farmaci. Negli Usa invece, ha scoperto lo studio, l’87% dei bambini diagnosticati riceve una prescrizione per un farmaco.

### **Tributo a Doris Lessing**

Fra gli innumerevoli tributi a Doris Lessing, il premio Nobel per la letteratura morta il 17 novembre a 94 anni, spicca sul quotidiano britannico *Guardian* quello della grande scrittrice canadese Margaret Atwood. “Non ci si aspetta mai che una colonna del panorama letterario sparisca, così semplicemente. E’ un trauma” scrive Atwood, che racconta dei suoi molti incontri con Lessing, dalla prima volta, “una panchina in un parco a Parigi nel 1963” fino ai tanti incontri in ambiente letterario.

**Afghan Deputy Minister of Women's Affairs, Fawzia Habibi, talks during the meeting “Afghanistan 2014, year of change: assessment and prospects for Afghan women” in Rome, Italy, 28 November 2013.**





### Oltre 9 milioni in difficoltà

Superano i 9 milioni di persone le persone in difficoltà in Italia. Ai disoccupati vanno aggiunte ampie fasce di lavoratori, ma con condizioni precarie o economicamente deboli che estendono la platea degli italiani in crisi. Un'enorme area di disagio: ai 3,07 milioni di persone disoccupate, si sommano i contratti di lavoro a tempo determinato, sia quelli part-time (643mila persone) sia quelli a orario pieno (1,63 milioni), i lavoratori autonomi part time (832mila), i collaboratori (430mila) e i contratti a tempo indeterminato part time (2,56 milioni). Questo gruppo di persone occupate - ma con prospettive incerte circa la stabilità dell'impiego o con retribuzioni contenute - ammonta complessivamente a 6,1 milioni di unità. Il totale dell'area di disagio sociale, calcolata dal Centro studi Unimpresa sulla base dei dati Istat, comprende dunque 9,17 milioni di persone.

### In 100mila al corteo "Stop biocidio"

In 100mila - secondo gli organizzatori - hanno preso parte il 16 novembre, a Napoli, al corteo "Stop biocidio". Oltre due ore di marcia, da piazza Mancini a piazza del Plebiscito, attraversando le principali strade del centro cittadino, per dire "basta" alle terre e ai prodotti avvelenati e sì alle bonifiche del territorio. Nonostante la pioggia, studenti, amministratori, esponenti dei comitati e delle associazioni, oltre a semplici cittadini provenienti da ogni parte della Campania, hanno sfilato urlando slogan, ma anche mostrando foto di persone defunte a causa di tumori e striscioni.

### Chiusure in commercio-turismo

La crisi di commercio e turismo continua: nei primi 10 mesi del 2013 si registrano oltre 60mila chiusure, per un saldo negativo di poco superiore alle 22mila unità. Lo rileva la Confesercenti che sottolinea come vadano male tutti i settori ma, in particolare, continua il tracollo della moda.

### Ripresa 2014 a rischio

Per l'economia italiana "l'inversione di marcia è in atto", ma "l'euro più forte dell'atteso, la minaccia di deflazione e la restrizione del credito, appena attenuata dal parziale pagamento degli arretrati della P.a., mettono a rischio le già modeste previsioni di crescita del 2014". Lo scrive il Centro Studi di Confindustria sottolineando che l'occupazione in Italia "peggiora più in fretta di quel che era temuto e che le statistiche provvisorie lasciavano intravedere".

### Per 6 famiglie su 10 situazione economica è peggiorata

Sono il 58,6% del totale le famiglie italiane che riferiscono di un peggioramento della propria situazione economica nel 2013, rispetto al 55,8% del 2012. Lo rileva l'indagine dell'Istat sugli 'Aspetti della vita quotidiana', con dati aggiornati al marzo 2013. Solo il 3% delle famiglie dichiara che la propria condizione economica è migliorata, contro il 3,4% nel 2012. "Il calo è generalizzato sul territorio, ma maggiore al Nord", precisa l'istituto statistico. L'Istat sottolinea inoltre che diminuisce con analoga intensità la soddisfazione per la situazione economica personale, con il 58,0% delle persone che si dichiara per niente o poco soddisfatto della propria situazione economica rispetto al 55,7% dell'anno precedente. Le donne si dichiarano leggermente più soddisfatte degli uomini (72,4% contro 74,3%). Gli individui poco o per niente soddisfatti si attestano al 23,5%.

### Chiusi 16 centri per disabili e anziani

Controlli a tappeto sulle strutture destinate a disabili e anziani da parte della task force dei Nas istituita dal ministro della Salute Beatrice Lorenzin: su oltre mille controllate, 16 strutture sono state chiuse e due sequestrate.

### Cinque milioni in zone a rischio

"Bisogna intervenire subito e concretamente. La terribile tragedia avvenuta in Sardegna deve costringerci

ad intervenire ora per mettere in sicurezza il Paese, quei 5 milioni di cittadini che vivono o lavorano in aree considerate ad alto rischio idrogeologico e quei 6.633 Comuni che hanno all'interno del territorio aree ad elevato rischio di frana o alluvione". E' l'allarme lanciato da Legambiente.

### 37% hanno chiesto aiuto a genitori

Ben il 37 per cento degli italiani non solo non è riuscito a risparmiare ma è stato costretto a chiedere aiuto economico ai genitori per arrivare alla fine del mese. E' quanto rileva la Coldiretti, in base ad una analisi Coldiretti/Ixe dalla quale si evidenzia che c'è anche un 14 per cento che ha chiesto sostegno ai parenti mentre l'8 per cento agli amici.

### Scomparsi 615mila maiali

Solo nell'ultimo anno sono scomparsi in Italia 615mila maiali "sfrattati" dalle importazioni di carne dall'estero per realizzare falsi salumi italiani di bassa qualità, con il concreto rischio di estinzione per i prelibati prodotti della norcineria nazionale, dal culatello di Zibello alla coppa piacentina, dal prosciutto di San Daniele a quello di Parma, la cui produzione è calata del 10 per cento dall'inizio della crisi nel 2008.

### Affitti in nero a studenti

Dall'inizio dell'anno ad oggi il 70% dei controlli effettuati dalla guardia di finanza a Roma nell'ambito di un'operazione sugli affitti 'in nero' ha evidenziato irregolarità: su 605 contratti verificati, 395 sono risultati non a norma. E' quanto emerge dai primi risultati del 'Patto anti-evasione', condotto dalla guardia di finanza della capitale dopo la firma di un accordo ad hoc con la Regione Lazio, il Comune, la direzione regionale dell'Agenzia delle entrate e le università Tor Vergata, La Sapienza e Roma Tre. Negli ultimi due mesi sono stati sequestrati 47 immobili, per un totale di 13,5 milioni di euro, tra Ardea e Roma-Tor Vergata ad un ottantenne evasore totale. Sarà proposto di utilizzarli come alloggi per studenti.



**More than 9 million in hardship**

In Italy the number of people in hardship has exceeded the 9 million mark. Adding to the number of unemployed are workers, in various conditions from the precarious to the economically challenged, who extend the total number of Italians in crisis. A huge area of inconvenience: to the 3.07 million unemployed people, are included fixed-term work contracts, on part-time (643,000) as well as those working full-time (1.63 million), self-employed on part-time (832,000), work assistants (430,000) and permanent contracts on part-time (2.56 million). These groups of employed people, with uncertain prospects of employment stability or basic wages, make up 6.1 million units in total. The needy, according to the Centro Studi Unimpresa according to ISTAT data, number some 9.17 million people.

**A hundred thousand in the protest  
"Stop biocidio"**

According to the organisers, about 100 thousand took part in the march "Stop biocidio" (death by pollution hazards) on the 16th November in Naples. More than two hours of marching from Mancini Square to Plebiscito Square, across the main streets of the city centre to say "Enough" to pollution of land and contamination of products and demanding rehabilitation of the terrain. Despite the rain, students, administrators, members of committees and associations, as well as ordinary citizens from every corner of Campania, paraded shouting slogans but also waving banners and showing photos of people who had died from tumours.

**Closures in tourism and commerce**

The crisis in commerce and tourism continues: in the first 10 months of 2013 more than 60 thousand closures were registered, with a net loss hardly exceeding 22 thousand units. This was observed by Confesercenti that highlighted how badly all the sectors had fared, and in particular, the continued slump in the fashion industry.

**2014 recovery at risk**

For the Italian economy, "the turnaround is in progress", but the "Euro is stronger than anticipated, the threat of deflation and credit restrictions, just mitigated by the partial payment of arrears of the P.A. (Public Administration) is putting at risk the already modest growth forecast for 2014". The Centro Studi of Confindustria (Research Centre of Confindustria) emphasised that employment prospects in Italy "glimpsed from provisional statistics, will get worse faster than had been feared".

**For 6 in 10 families economic  
situation worsened**

There are 58.6% of Italian families who report a worsening of their economic condition in 2013, compared to 55.8% in 2012. A survey by ISTAT on "Aspects of daily life" with data updated to March 2013 revealed thus. Only 3% of families declare their economic situation improved, compared to 3.4% in 2012. "The decline is widespread nationally, but is more pronounced in the north", the statistical organisation specified. ISTAT also emphasised satisfaction for personal economic status is also decreasing at a similar rate: 58% of people who declare they are hardly satisfied with their economic prospects compared to 55.7% in the previous year. Women claim to be slightly more satisfied with their situation than men (72.4% versus 74.3%). Individuals who claim to be hardly or not at all satisfied with their economic status amounted to 23.5%.

**16 centres for the disabled and elderly  
closed**

Sting operation on facilities for the disabled and the elderly by the NAS task force instigated by the Minister of Health Beatrice Lorenzin: out of more than a thousand checked, 16 have been closed and two have been impounded.

**Five million in high-risk area**

"We must act quickly and effectively. The terrible tragedy that struck Sardinia

compel us to act now to protect the country side, those 5 million citizens who live and work in areas considered at hydro-geological risk and the 6,633 municipalities which are within zones with a high risk of landslides and flooding". The warning was raised by the Legambiente (Environment League).

**37% ask help from parents**

As many 37% of Italians not only fail to save but are forced to ask parents for economic assistance to get to the end of month. This has been revealed by Coldiretti/IXÉ from a survey which also show that 14% ask relatives for support while 8% resort to their friends.

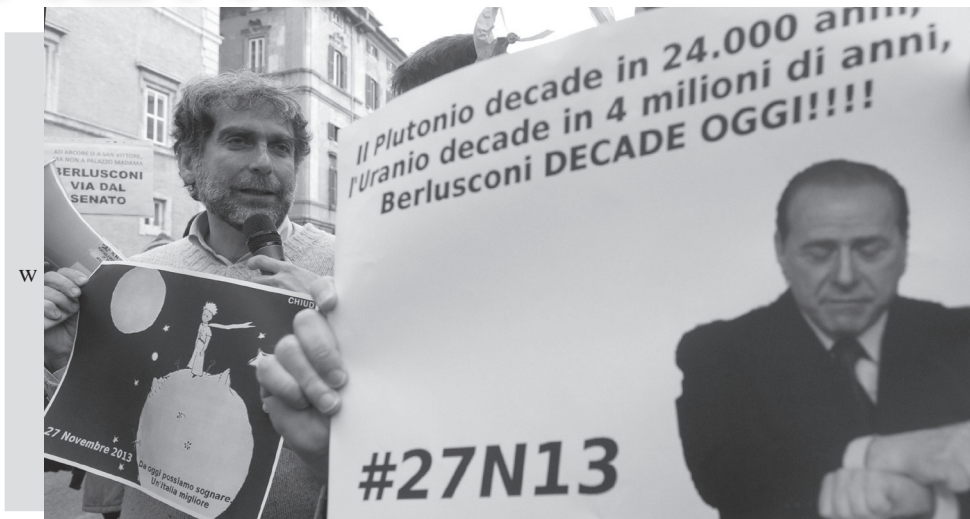
**615 thousand pigs missing**

Only last year 615 thousand pigs "have been taken away" from meat imported from abroad to be made into fake cured meats of low quality, with a real risk of disappearance of the exquisite products of the national pork industry, from the ham of Zibello to the coppa piacentina, ham of San Daniele to that of Parma, whose production has fallen by 10% at the beginning of the crisis in 2008.

**Rents in cash for students**

Since the beginning of this year 70% of checks carried out by the Finance Police in Rome, in the context of an operation on "under the counter" rents have shown irregularities: out of 605 verified contracts, 395 turn out to be non-compliant. This has been revealed by initial results of "Anti-evasion Covenant" conducted by the Finance Police in the capital after the signing of an ad hoc accord with the region of Lazio, the Municipality, the Regional Agency of the Tax Office and the universities Tor Vergata, La Sapienza and Roma Tre. In the previous two months 47 properties, between Ardea and Rome-Tor Vergata, were seized for a total of 13.5 million € from an eighty-year old tax dodger. It is proposed to convert these into student accommodation.

# foto NEWS



Il rappresentante del Popolo Viola, Gianfranco Mascia, durante un presidio in piazza delle Cinque Lune a Roma, aspetta il voto di decadenza di Silvio Berlusconi, 27 novembre 2013.



Italy's former Prime Minister Silvio Berlusconi delivers a speech to his supporters outside Palazzo Grazioli, his private residence, in Rome, Italy, 27 November 2013. The Senate on that day voted to eject three-time premier Silvio Berlusconi, ratifying a ban that kicked in after the media mogul was handed his first-ever binding sentence this summer for tax fraud at his Mediaset group. The landmark vote also means Berlusconi loses his parliamentary immunity from arrest in several other legal cases.



Senatrici FI da sinistra Maria Rosaria Rossi, Maria Alerti Casellati, Maria Rizotti e Paola Pelino, vestite in nero, 'lutto per democrazia', nell'aula del Senato durante il voto sulla decadenza di Silvio Berlusconi. Roma 27, Novembre 2013.







Tifosi blucerchiati espongono uno striscione per ricordare la tragedia della Sardegna durante la partita del campionato di serie A Sampdoria-Lazio allo stadio Luigi Ferraris di Genova, 24 novembre 2013.



An interior view of the construction of a new meeting centre 'La nuvola' (The cloud) in Rome, Italy, 25 November 2013. The building by Italian architect Massimiliano Fuksas will be inaugurated in 2015.



**Mandolinisti da tutta Italia in piazza Bellini a Napoli per il flash mob musicale a sostegno della proposta del senatore Cuomo di introdurre la possibilità di studiare il mandolino nelle scuole medie ad indirizzo musicale, 14 novembre 2013.**



Un momento della marcia dei No Tav "contro la militarizzazione della Valle" a Susa (Torino), 16 Novembre 2013.

La discarica in zona Istaneddu a Olbia dove gli abitati stanno riversando materiale danneggiato proveniente dalle loro case allagate dal fango.

The rubbish tip area Istaneddu in Olbia (Sardinia) where the residents are pouring damaged material from their flooded homes. On November 22 Italy observed a national day of mourning for the victims of the previous Monday's deadly cyclone that tore through the Italian island of Sardinia leaving 16 dead.



Lo stato di avanzamento dei lavori e inizio scavo del tunnel per la linea ferroviaria Torino-Lione nel cantiere TAV a Chiomonte, Torino, 12 Novembre 2013.



Snow on Vesuvius even at low altitude on 26 November 2013. Vesuvius is the only European volcano to have erupted in the past 100 years.



## Lavorano per i marchi internazionali per un pugno di dollari

Non si fermano gli scontri in Bangladesh che continuano a vedere cariche della polizia e manifestanti nelle strade. I lavoratori del tessile, sezione chiave dell'economia del Paese, chiedono un salario di cento dollari al mese e non si accontentano dell'accordo raggiunto tra padronato e governo per portare il minimo da 38 a 68 dollari (5.300 taka). Per gli industriali del tessile è un aumento importante (77%) ma per i lavoratori è troppo poco e l'accordo proposto dal governo e accettato dagli imprenditori non è ritenuto sufficiente. La polizia ha ripetutamente usato gas lacrimogeni e proiettili di gomma per spezzare i cortei che si sono difesi con lanci di pietre. I partiti contrari all'esecutivo laico del premier Sheikh Hasina intanto soffiano sul fuoco anche perché la rivendicazione coincide con un'ondata di scioperi e cortei anti-governativi promossa dall'opposizione di destra in vista delle prossime elezioni. Per saperne di più in generale sulle lotte per condizioni di lavoro sicure in Asia si può leggere il rapporto della Clean Clothes Campaign (Urgent Appeal Annual Review / [www.cleanclothes.org](http://www.cleanclothes.org)), un documento interattivo che mostra anche il modo in cui la campagna internazionale sostiene chi combatte per un lavoro più sicuro, per il salario dignitoso e per la libertà di associazione sindacale. Tra le cose più eclatanti, il fatto che l'85% dei lavoratori nel tessile sono donne e una mappa degli incidenti e delle violazioni più gravi dell'anno scorso. Una trentina.

## E' Madonna la più pagata con 125 mln usd in un anno

E' Madonna la cantante più pagata nel mondo della musica, con un reddito che ha toccato quest'anno i 125 milioni di dollari. Scavalcata nettamente l'inseguitrice, Lady Gaga, che ha incassato 'solo' 80 milioni di dollari. In terza posizione - secondo la classifica stilata da Forbes - arriva il rocker Bon Jovi, con 79 milioni, davanti alla star del country, Toby Keith, con 65 milioni e al gruppo britannico Coldplay, 64 milioni. Nella hit di Forbes vengono considerati solo gli artisti viventi, altrimenti Michael Jackson resterebbe abbondantemente in testa, con un reddito postumo di 160 milioni di dollari.

## Una Leica venduta all'asta a Hong Kong per 460.000 euro

Un raro modello di Leica, di cui esistono solo quattro esemplari al mondo, è stato acquistato da un cliente asiatico per 4,84 milioni di dollari di Hong Kong nel corso di un'asta nella metropoli cinese.

## Nuovo monito di Francesco

Nuovo "pressante appello" di Papa Francesco per diffondere stili di vita sostenibili che promuovano la piena realizzazione della persona "per un sistema che non consumi natura e uomo".

## Contro gli sfratti occupato il red carpet

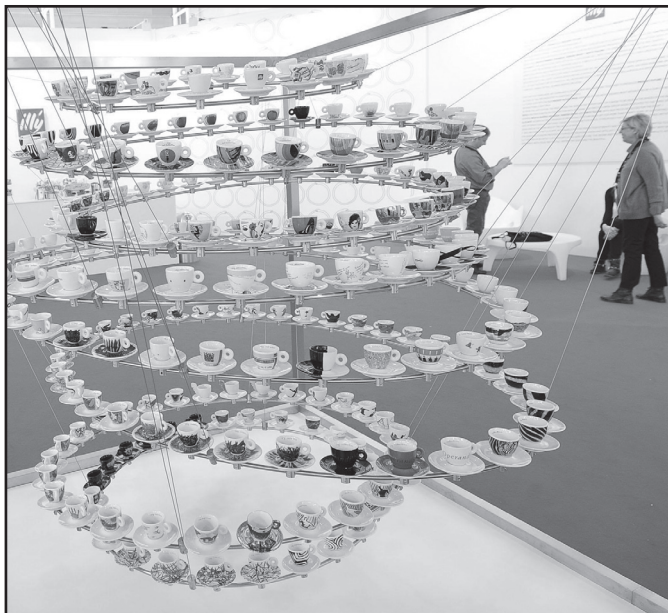
Era il giorno di Hunger Games il 14 novembre, e pure di Checco Zalone. Un delirio l'Auditorium con un'esposizione mediatica altissima intorno al festival di Roma. Una buona occasione dunque per mettere sotto agli occhi dei media, e della città, quella lotta per la casa che continua a non ricevere risposte istituzionali. L'idea era di arrivare sul red carpet, e di metterci sopra le tende. Però a aspettarli c'era già un cordone fitto di polizia in tenuta antisommossa che li ha bloccati fuori dal recinto dell'Auditorium di Renzo Piano. «Sono ormai 5 o 6 gli sfratti al giorno la situazione è insostenibile e noi non ci muoveremo da qua finché non otterremo un incontro con il sindaco Ignazio Marino e il presidente della Regione Lazio, Nicola Zingaretti» dice qualcuno. Sugli striscioni si legge: «Basta agli sfratti». Ci sono famiglie, e un bimbetto piccolo piccolo in prima fila. «Non si può continuare con le promesse. La situazione degli sfratti è diventata insostenibile. Si fa sempre più ricorso alla forza pubblica per cacciare la gente di casa. L'ultimo esempio è stato proprio stamattina - ieri per chi legge,, ndr - dove un cittadino straniero è stato allontanato dalla propria casa dalla polizia».



## Ue, in Italia aumentate molto povertà ed esclusione

Una senzatetto dorme sulla panchina sotto una pensilina degli autobus a Napoli, 13 novembre 2013.





## Artissima: La quinta nella classifica delle fiere d'arte in tutto il mondo

Visitata nel 2012 da oltre 50mila persone, ha aperto al pubblico dall'inizio di novembre negli spazi dell'Oval Lingotto Fiere di Torino la ventesima edizione di Artissima, la mostra mercato dell'arte contemporanea più importante in Italia. Ma la kermesse torinese si è conquistata una posizione di grande prestigio anche a livello internazionale. Artissima, infatti, è arrivata quinta nella classifica annuale della Skate's Art Market Research di New York, che analizza le 30 fiere d'arte più accreditate in tutto il mondo. A guidare la Top 30 è la svizzera Art Basel, seguita dall'olandese Tefaf (Maastricht) e dalle francesi Paris Photo e Fiac, ma subito dopo c'è Artissima, mentre Frieze London è solo ottava e l'Arte Fiera di Bologna decima. Un risultato dunque davvero eccezionale, che premia la vocazione alla ricerca di questa manifestazione, gestita dalla Fondazione Torino Musei su incarico della Regione Piemonte e della Provincia e Città di Torino.

Tra le novità di quest'anno c'è il progetto espositivo One Torino, ideato e prodotto da Artissima e affidato a sette curatori internazionali che attraverso cinque mostre collettive crea un percorso unitario nei principali musei portando in città oltre 50 artisti da tutto il mondo (fino al 12/1/2014). ([www.artissima.it](http://www.artissima.it))

## Poche proteine nel piatto, così ingrassiamo

Perché mangiamo troppo? Perché i cibi che abbiamo a disposizione sono 'densi' di calorie ma mediamente poveri di proteine e il nostro corpo è 'settato' per continuare a mangiare fin quando non ha raggiunto il suo fabbisogno proteico giornaliero.

Lo svela uno studio pubblicato sulla rivista Obesity Reviews secondo cui, appunto, si tende a mangiare troppo per compensare il nostro fabbisogno di proteine. Lo studio è stato condotto da Alison Gosby dell'università di Sydney e si è basato sulla revisione di dati di quasi 40 studi sull'argomento.

Mediamente il fabbisogno proteico giornaliero è di 46 grammi di proteine per la donna e 56 per l'uomo. Le proteine consumate vengono digerite e ridotte agli aminoacidi di cui sono fatte che poi servono a tutte le cellule del nostro corpo per funzionare e vivere. Ma oggi sugli scaffali dei supermercati abbondano cibi che non rispettano la giusta proporzione di nutrienti (proteine, grassi e carboidrati) e che sono poveri di proteine. Gosby ha visto che si introducono troppe calorie quando i cibi consumati contengono poche proteine (di solito un cibo povero di proteine è un prodotto che costa meno), le quali si trovano soprattutto in carne, pesce, legumi. "Di solito consumiamo proteine della giusta quantità, ma le mangiamo in proporzioni sbagliate rispetto agli altri cibi", spiega Gosby. Quando le proteine finiscono "diluite" nel resto della dieta, si tende a consumare sempre più calorie, in cerca di un innato obiettivo di fabbisogno proteico, scrive.

Questo meccanismo può essere neutralizzato assicurando che il consumo di proteine sia adeguato. Le persone a basso reddito sono particolarmente a rischio di obesità perché hanno più difficoltà a procurarsi cibi ricchi di proteine. "Quando la proporzione di proteine in un alimento è bassa, il prezzo è minore", aggiunge la studiosa. "Questo opera a due livelli: diluisce il contenuto proteico nell'industria alimentare, e anche nella dieta dei consumatori".

Secondo uno studio parallelo guidato da Gosby, quando le persone riducono dal 15 al 10% la proporzione di calorie derivate dalle proteine, l'assunzione totale di energia balza fino al 12%, pari a circa 1000 kilojoule. Le persone tendono anche a consumare più spuntini salati, "perché l'organismo continua ad essere in cerca di proteine."

## Funghi prataioli sono 'fabbriche di vitamina D'

Tre o quattro funghi prataioli o champignon (*Agaricus bisporus*), la varietà più conosciuta dopo i porcini, possono produrre una quantità sufficiente di vitamina D per il fabbisogno quotidiano di una persona media. Ma a una condizione: come gli esseri umani, anche i funghetti hanno bisogno di esposizione al sole per avviare la produzione fotochimica. I prataioli hanno bisogno di due ore su un piatto esposto al sole estivo, un po' di più in inverno, per caricarsi di vitamina D, spiega la prof. Rebecca Mason, primaria di fisiologia nella Sydney Medical School. Lasciando poi i funghi per un paio d'ore all'ombra, si dà tempo per completare la reazione chimica. Il tutto senza alterare i funghi né il loro sapore. Nessun altro cibo allo stato naturale fornisce altrettanta vitamina D, sottolinea la studiosa in una relazione sul sito dell'Università di Sydney. La vitamina D svolge un ruolo essenziale nella salute ossea, ma molte persone ne sono carenti, specie nei mesi invernali. Le ricerche confermano che tre o quattro funghi forniscono circa 10 microgrammi della vitamina, il fabbisogno quotidiano per un adulto attivo. Per chi rimane al coperto o è malato, la dose di funghi dovrebbe aumentare.

### **Dario Fo dipinge morte Ipazia per salvare Teatro Modena**

*Il premio Nobel Dario Fo mentre disegna un murales nell'atrio del Teatro Modena, con oggetto la condanna a morte di Ipazia, matematica, astronoma e filosofa greca antica del III secolo d.C. Pittore per un giorno, Fo ha voluto così a Genova, il 6 novembre 2013 compiere un atto di solidarietà con i lavoratori del Teatro, da mesi sull'orlo del fallimento.*



## La Silicon Valley rastrella \$250 mln per Spotify

La compagnia svedese di musica in streaming online Spotify ha rastrellato quasi 250 milioni di dollari in nuovi finanziamenti: tra i maggiori investitori compare una cordata guidata dalla californiana Technology Crossover Ventures con sede nella Silicon Valley. Il valore del gruppo è ora stimato intorno ai 4 miliardi di dollari.

### **Battaglia brevetti: Samsung dovrà pagare**

Nuovo colpo di scena nell'ormai eterna lotta dei brevetti tra Samsung e Apple. Un tribunale federale di San José, California, ha infatti ordinato al colosso tecnologico sudcoreano di pagare al gruppo californiano altri 290,5 milioni di dollari per aver violato 13 brevetti di vecchi modelli di iPhone e iPad.

### **Google lancia l'edicola virtuale con Newsstand**

Google si appresta a lanciare una nuova applicazione mobile per la sua edicola virtuale. Ci riprova dopo un decennio di corteggiamento alle case editrici e a due anni dal fallimento di One Pass, un servizio che aveva attratto solo alcuni editori.

### **Negli Usa il colosso russo del web Mail.ru**

Mail.ru sbarca negli Usa: armato di app, servizio email, messaggeria istantanea e giochi per smartphone, il colosso del Web russo ha annunciato il lancio dei propri servizi per il mercato americano. La società di Mosca, che dispone di una filiale nella Silicon Valley - My.com - punta ad allargare il suo già notevole bacino di utenti, concentrato in Russia, ma presente con interessanti numeri anche in altri Paesi. E compie la sua prima incursione in un mercato già affollato come quello degli Stati Uniti.

### **Yahoo: entro il 2014 i dati saranno criptati**

In risposta allo scandalo sulle intercettazioni scatenato dai programmi di sorveglianza della National Security Agency americana, Yahoo ha deciso di difendere la privacy dei suoi utenti e si è messa al lavoro per criptare tutti i dati che transitano per i suoi data center. A dare l'annuncio ufficiale dell'operazione è stata l'amministratore delegato Marissa Mayer, che ha spiegato che entro la fine del prossimo marzo tutte le informazioni riguardanti l'attività online degli utenti saranno criptate e dunque molto difficili da decifrare.

# Le Crispelle di Ricotta

*Ciao a tutti e ben trovati,*

*quest'oggi vi propongo un'altra ricetta delle mie parti, quelle siciliane pero', non quelle romane.*

*Le crispelle sono un prodotto tipico siciliano, e vengono prodotte nelle rosticcerie (che in Sicilia sono anche bar, pasticceria, gelateria, tutto in uno) , nel periodo che va pressapoco da Natale fino a San Giuseppe (il 19 Marzo).*

*Ricordo che da piccolo andavo a mangiare le crispelle con mio padre, lui ne andava matto...ed io anche, specialmente quelle con la ricotta e lo zucchero a velo sopra.*

*Si perche' si possono trovare anche in versione salata, con le acciughe, e si distinguono da quelle dolci nella forma, rotonde per la ricotta e allungate con le acciughe.*

*Le crispelle nella Sicilia orientale (da dove viene la mia famiglia) sono chiamate "Sfinci", dall'arabo "Sfang", che vuol dire pasta fermentata e fritta di origine berbera.*

*Diamo ora un'occhiata alla ricetta:*

## Ingredienti

- 1 Kg di farina
- mezzo litro di latte
- 40 grdi lievito di birra
- 200 gr di ricotta fresca
- 500 gr di sugna (strutto di maiale, o in sostituzione olio per friggere)
- Sale q.b.
- Zucchero a velo per spolverare



al Massimo  
una ricetta

## Preparazione

Sciogliere il lievito di birra nel latte tiepido, versarlo in una ciotola con la farina. Lavorare con una forchetta finchè l'impasto non è ben amalgamato. Aggiungere un pizzico di sale. Sbattere l'impasto per altri 20 minuti. Mettere da parte e far lievitare per almeno un'ora. In un tegame sciogliere la sugna, passarla al fuoco, quando diventa bollente prendere la pasta lievitata con un cucchiaio e al centro mettere un cucchiaino di ricotta. Aiutandosi con un dito chiudere l'impasto e friggere nella sugna bollente. (o nell'olio) Appena le crispelle si saranno dorate toglierle dal fuoco e passarle su carta assorbente. Servire molto calde dopo averle spolverate con lo zucchero a velo.

*Come sempre spero vi piacciono, arrivedrci alla prossima regione.*



## **Pizza made in Naples dedicata a De Blasio**

*La pizza margherita con grandi lettere fatte di mozzarella dedicata da una pizzeria Sorbillo di Napoli al neo sindaco di New York Bill De Blasio.*

# La crisi politica è dove questione morale

Il sociologo Michel Wieviorka, direttore di studi all'Ehess (Ecole des hautes études en sciences sociales), dal 2009 è amministratore della Maison des sciences de l'homme e dal 2006 al 2010 è stato presidente dell'Associazione internazionale di sociologia, mentre dirigeva, fino al 2009 anche il Cadis, il centro di analisi sociologica fondato da Alain Touraine nell'81. Si è principalmente interessato ai movimenti sociali, al razzismo, alla violenza delle società contemporanee.

**Cosa sta succedendo in Francia, la situazione sembra precipitare, con rivolte che scoppiano qui e là, senza direzione?**

C'è certamente una situazione di crisi dal 2008, che è stata prolungata dal sistema politico, economico e sociale. Si è trasformata in crisi morale, la Francia ha difficoltà a trasformare i contenuti della crisi in dibattito e in conflitti che permetterebbero di progettare l'avvenire.

**L'elezione di Hollande aveva sollevato delle speranze, non solo in Francia. Cosa è successo per arrivare a questo punto?**

La crisi politica francese esisteva già con la destra, poi ci sono state delle speranze con la sinistra, per delle risposte alla crisi economica e sociale. Risposte che paesi come la Spagna o l'Italia non avevano più. Le speranze però sono state deluse. In questo momento la sinistra non sembra in grado di trovare una via d'uscita. La Francia però non sta attraversando una crisi istituzionale, fino al 2017 Hollande è in funzione, il potere è legittimo. Ma c'è una crisi politica che riguarda tutti. La destra non riesce a ricomporsi, è destrutturata. Abbiamo davanti vari scenari: un governo tecnico, una soluzione all'italiana o alla greca, che non funziona; l'idea di portare avanti l'azione al di fuori della politica, a distanza dalla politica, una soluzione tipo gli indignados in Spagna, che ha mostrato i suoi limiti. Il terzo scenario è il populismo, che in Francia è di due tipi: uno minore, a sinistra, con il Front de Gauche e a destra, con il Fronte nazionale, un populismo nazionalista che costruisce una macchina per conquistare il paese dal basso: punta alle elezioni municipali, poi saranno le regioni, infine aspira alla responsabilità nazionale. La crescita di questo populismo per il momento non è imbarazzata dalle palesi contraddizioni in cui si dibatte, difende una posizione e il suo contrario, può dirsi razzista e antirazzista, rispettabile e



# ntata una

no, anti-sistema e il suo contrario. La crisi politica diventa crisi morale, la crescita del Fronte nazionale da un lato fa esplodere la destra e dall'altro imbarazza la sinistra. Parte della destra è pronta ad accettare le idee del Fronte nazionale, mentre la sinistra sa bene che potrà vincere alle municipali e restare al potere nei comuni solo se il Fronte nazionale supera lo sbarramento del 10% e può mantenersi al ballottaggio, in modo da nuocere alla destra classica.

**È la crisi morale che permette a una società di esprimere ad alta voce cose che prima erano tabù, come è successo con gli attacchi razzisti contro la ministra Taubira?**

La crisi morale scioglie i tabù, in un contesto dove le espressioni razziste sono facilitate da Internet, un'enorme zona grigia di blog e reti sociali che permette a molti di far saltare i tabù.

**Ci si aspettava un movimento sociale contro le pensioni. Invece è scoppiata una rivolta contro le tasse. Persino il Front de Gauche organizza una marcia anti-Iva. Il consenso sulle tasse costituisce la base del vivere assieme, mentre la guerra contro le tasse è considerata antirepubblicana. Significa che la destra è ormai in una situazione di dominio culturale?**

Oggi tutti i partiti cercano di correre dietro all'opinione pubblica anti tasse, il potere indietreggia. Si diffonde così la sensazione che il potere sia debole, che il fisco sia troppo pesante e che si faccia pagare alla popolazione quello che invece dovrebbero pagare grandi imprese e la finanza. Anche per il Front de Gauche il governo non ha coraggio e fa marcia indietro. La società, in effetti, deriva a destra, cosa impensabile una ventina di anni fa, la destra è più a destra e anche la sinistra si sposta a destra.

## Caso Nsa, l'allarme del padre del web: cresce la marea della censura

C'è una "marea crescente di sorveglianza e censura" che minaccia il futuro della democrazia. L'allarme arriva dal padre di internet, Tim Berners-Lee, l'uomo che creò WorldWideWeb, il programma il cui nome divenne per sempre sinonimo della rete, un professore inglese che lavorava al Cern (Centro europeo per la ricerca nucleare). Le sue osservazioni si trovano nel rapporto annuale della fondazione World Wide Web, che si concentra sull'impatto del web sui meccanismi della censura in tutto il mondo. Nella sua classifica, la Svezia risulta prima in accesso alla rete, apertura e libertà, seguita da Norvegia, Regno unito e Stati uniti.

**Le elezioni europee riserveranno una brutta sorpresa? O c'è qualche speranza?**

La costruzione europea è liberista, non sociale. Ha suscitato molte delusioni, non c'è più voglia di proiettarsi nell'avvenire. I cittadini si sentono schiacciati nel presente, senza visione, senza avvenire. Ma la politica può cambiare da un giorno all'altro. Pensiamo a quello che è successo nel '95-'96, Chirac aveva convocato delle elezioni anticipate, sfortunate per lui, ma la sinistra aveva vinto e portato al potere un gruppo di dirigenti che per 2-3 anni avevano fatto un buon lavoro. In poche settimane, la sinistra, che sembrava paralizzata, si era mostrata attiva, viva. Per questo non bisogna essere totalmente depressi, anche se la situazione è molto inquietante.

## Yoko Ono lancia mostra a Sydney: 'La guerra è finita'

E' stata amata e odiata in uguale misura, ma 30 anni dopo l'omicidio del marito John Lennon, Yoko Ono è ancora felice di essere sotto i riflettori. Vicina all'81/o compleanno, l'artista giapponese-americana è a Sydney per una sua importante retrospettiva al Museo di Arte Contemporanea, dal titolo *War is Over! (If You Want It)*, ovvero *La guerra è finita* (se lo volete). Aperta al pubblico dal 15 novembre resterà aperta fino a fine febbraio, ed è la più grande raccolta dei suoi lavori mai esposta in Australia. In una conferenza stampa presso il Museo la scrittrice, artista e attivista per la pace, ha detto di sperare che i popoli si uniscano per sognare e lavorare insieme verso un migliore futuro attraverso l'arte. "E' quello che possiamo fare per cambiare la società", ha aggiunto. "Il cambiamento non è tanto facile ma dobbiamo comprendere che se non permettiamo il cambiamento, è la morte". Le parti interattive della mostra sono disegnate per incoraggiare la collaborazione fra le persone, creando collegamenti col tema centrale della pace mondiale. La presentazione di mixed-media comprende lavori di oltre cinque decenni fra cui sculture, collage e un gioco di scacchi con i pezzi tutti bianchi.

## Magnate russo espone sua leggendaria collezione uova Fabergé

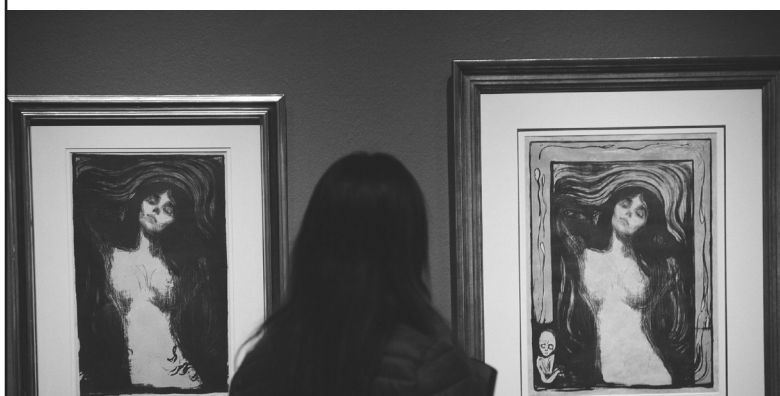
Unica e invidiatissima. La più grande collezione privata di uova di Fabergé, da anni custodita da un magnate russo, passa in esposizione permanente a San Pietroburgo, presso il rinnovato Palazzo Shuvalovsky.

## Del Piero: 'sto bene quaggiù'

Alessandro Del Piero, 39 anni compiuti il 9 novembre, non ha ancora deciso quando smetterà di giocare ma, una volta appesi gli scarpini al chiodo, vuole restare nel mondo del calcio come allenatore.

Lo ha rivelato lo stesso ex capitano della Juventus, ora capitano e stella del Sydney, in occasione della presentazione della versione inglese del suo libro autobiografico già uscito in Italia. Quando lasciare il calcio giocato? "Non so, per il momento, mi concentro su aprile (mese in cui termina il campionato australiano, ndr). Non voglio spendere le mie energie in modo diverso perché voglio fare del mio meglio in questo momento", ha risposto Del Piero - a quanto riferisce il Sydney Morning Herald - sottolineando il suo desiderio di continuare a giocare e la sua passione per il pallone, la stessa di quando, bambino a Padova, tirava i primi calci. Il contratto biennale con il Sydney Fc scade a fine stagione, ma il numero 10 (la maglia è celeste, non più bianconera, ma il numero è rimasto quello) non ha ancora deciso se continuare a giocare compiuti i 40 anni, né ha ancora parlato del suo futuro con il club. E' comunque molto soddisfatto della sua esperienza all'altro capo del mondo, dopo 19 anni di Juventus ("L'Australia non è solo un luogo, è uno stato della mente", scrive nel libro), e rileva che, nel Paese, da un anno in qua l'attenzione per il calcio è aumentata, e se ne parla molto di più. Quale che sarà il suo futuro professionale, la famiglia dell'ex bianconero (alla presentazione del libro c'erano la moglie Sonia e il figlio maggiore Tobias) amerebbe rimanere a Sydney. "Possiamo trascorrere una bella giornata al sole, sicuramente la vita qui è molto appagante. Posso passare del tempo al parco con i miei bambini", ha detto Adp (così lo chiamano laggiù), elogiando l' "Australian way of life". "E' una gran cosa, il tempo, i ristoranti, tutto piace molto alla mia famiglia. Siamo molto felici", ha concluso. Quanto al libro - "Playing on - My life on and off the field" (Continuando a giocare - La mia vita sul campo e fuori), versione inglese di "Giochiamo ancora", con un nuovo capitolo nel quale parla anche dell'addio alla Juventus, un anno e mezzo fa - Del Piero chiarisce di aver voluto "scavare più a fondo nella mia personalità e in quello che è successo in passato"; e, pur non pensando che possa avere lo stesso successo che in Italia, si augura che i lettori australiani lo apprezzino e vi trovino "qualche pensiero speciale".

*Un invitato all'anteprima della mostra dell'artista norvegese Edvard Munch osserva "Madonna II", in esposizione a Palazzo Ducale dal 6 novembre 2013 al 27 aprile 2014.*



## Scoperti primi segni di vita su Terra

Un complesso ecosistema microbico scoperto in rocce sedimentarie ben preservate di quasi 3,45 miliardi di anni fa, nella regione desertica di Pilbara in Australia occidentale, è il più antico segno di vita conosciuto sulla Terra.

Il ritrovamento, da parte di ricercatori australiani e statunitensi, guidati dal biogeochimico David Wacey dell'Università del Western Australia, potrà aiutare a meglio comprendere l'evoluzione del sistema solare.

Le Strutture Sedimentarie Indotte Microbicamente, o MISS, sono state trovate in un insieme di rocce chiamato Dresser Formation, a ovest della cittadina di Marble Bar. Schegge di roccia sono state analizzate dai ricercatori, che hanno trovato evidenze di gruppi di microbi nei sedimenti.

“Riteniamo che sia la più antica evidenza di vita sulla Terra, che precede di alcuni milioni di anni i microfossili scoperti finora”, scrive Wacey sulla rivista *Astrobiology*. “La regione di Pilbara contiene alcune delle migliori, più antiche e meno deformate rocce sedimentarie sulla Terra”, aggiunge.

“Microbi e batteri amano vivere in comunità”, spiega Wacey. “Questi microbi vivevano in strati che richiedevano differenti gradienti chimici per sopravvivere. Quindi i batteri che amavano la luce si trovano verso la cima, e gli altri verso il fondo”. La Terra era un luogo molto differente tre miliardi e mezzo di anni fa, con temperature e livelli del mare molto più alti. Le comunità batteriche, come quella scoperta nel Pilbara, sono state la forma di vita più avanzata per diversi miliardi di anni, prima che cominciasse a svilupparsi forme più complesse. Essenzialmente non vi era ossigeno ma abbondanza di CO<sub>2</sub> e di metano e gli oceani erano molto più caldi.

La maggior parte del mondo era ricoperto di acqua, con piccole aree di terraferma emergenti. Vi era molta attività vulcanica e l'aria era densa di zolfo. Fino a circa 2,5 miliardi di anni fa vi era solo l'inizio dell'evoluzione che avrebbe portato a cellule con nucleoli, che si sarebbero poi evolute in organismi multicellulari come gli animali, aggiunge lo studioso.

La scoperta può essere significativa per la ricerca spaziale, secondo Wacey. “Ecosistemi di questo tipo potrebbero essere scoperti dal veicolo *Curiosity* che si trova già all'opera su Marte. Se riuscisse a raccogliere dei campioni per confrontarli con quelli scoperti sulla Terra, si potrebbe concludere che un tempo vi era vita su quel pianeta”, osserva.

## Mecca graffiti 5Pointz sarà demolita

Nuova sconfitta per i writer di New York nella battaglia per salvare il 5Pointz, l'edificio del Queens famoso come mecca del graffitismo. Tra quanti si sono schierati per salvare l'edificio anche Banksy, che pochi giorni fa ha lasciato la città scrivendo sul suo sito web: 'Salvate 5pointz'. Il giudice federale di Brooklyn, Frederic Block, ha stabilito che la legge è dalla parte dei proprietari del palazzo coperto di scritte e opere, che intendono abbatterlo. Quindi, non può emettere una ingiunzione che li fermi. “Amo quel posto e mi farà male al cuore vederlo demolire, ma come giudice devo applicare la legge”, ha spiegato Block. Ad agosto la Commissione per la tutela del Paesaggio aveva stabilito che il 5Pointz non avesse infatti i requisiti per essere tutelato. Il Consiglio della città di New York ha approvato all'unanimità un piano favorevole alla demolizione del palazzo del Queens, per fare spazio a due nuovi edifici residenziali che includeranno anche studi di artisti. Ma il leader dei writer del 5Pointz, Jonathan (Meres) Cohen, non si arrende: “Arrendersi è un vocabolo che non rientra nel mio vocabolario. C'è sempre speranza”.

## Moda/ Italia prima per numero di imprese

Toscana e Lombardia prime regioni europee per numero di imprese di moda, ognuna 11mila. Al terzo posto il Norte, in Portogallo con circa 10mila imprese, al quarto la greca Attica con 8mila quasi alla pari con l'Ile de France, la regione parigina. Tra le prime, al sesto e settimo posto, altre due regioni italiane, Veneto ed Emilia Romagna, con circa 6mila imprese. Tra i Paesi, l'Italia è prima davanti alla Francia con 55mila imprese rispetto alle 22mila d'Oltralpe.

## L'eleganza di Napolitano

*Daniele Berdusco, sarto del presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, durante l'inaugurazione della mostra 'La stoffa del presidente' al Museo di Villa Torlonia a Roma, 26 novembre 2013.*



# I personaggi famosi contro i tumori

Hugh Jackman rivela cancro pelle e prima di lui, tanti sono i personaggi famosi - da Douglas a Moretti, da Guerritore a Anastacia e Emma - che ce l'hanno fatta e che hanno poi trasformato la propria storia di sofferenza in un impegno concreto in favore della lotta contro i tumori

Una battaglia che non si sarebbe mai scelta, quella contro il cancro la si può combattere in tanti modi, anche rivelando pubblicamente questa terribile malattia.

L'attore australiano Hugh Jackman ha rivelato di aver subito un trattamento per cancro alla pelle, pubblicando una sua foto in Instagram con un vistoso cerotto sul naso. La star di film d'azione, nominato all'Oscar per il ruolo di Jean Valjean nel musical Les Misérables, ha raccomandato ai suoi follower di farsi controllare segni sospetti sulla pelle e di usare crema solare "Deb mi ha imposto di farmi controllare il segno sul naso", scrive riferendosi alla moglie. "E' aveva davvero ragione! Avevo un carcinoma basocellulare non siate incoscienti come me", ha aggiunto Jackman meglio conosciuto per il ruolo del supereroe Wolverine nei film della serie fumettistica X-Men e più di recente è protagonista a fianco di Jake Gyllenhaal del thriller Prisoners di Denis Villeneuve.

Come di lui e prima di lui, tanti sono i personaggi famosi che ce l'hanno fatta e che hanno poi trasformato la propria storia di sofferenza in un impegno concreto in favore della lotta contro i tumori. Da Robert De Niro a Kylie Minogue fino a Monica Guerritore, Nanni Moretti. Tra gli ultimi ad aver raccontato la di aver sconfitto il cancro che lo aveva colpito alla gola l'attore americano Michael Douglas (durante quel periodo, l'attore aveva perso circa 16 chili). Prima di lui l'attore scozzese Ewan McGregor ora sta bene, passato lo spavento per il tumore alla pelle, che gli specialisti gli avevano diagnosticato in tempo per intervenire con ottimi risultati. La battaglia contro il tumore l'hanno vinta pure Sean Connery (tumore al rene), Antonio Banderas (alla schiena), solo per citarne alcuni ed Emanuele Filiberto di Savoia (un tumore al naso ha subito tre interventi chirurgici). La cronaca puntuale del suo tumore, Nanni Moretti ha deciso di spettacolarizzarla all'ennesima potenza e di raccontarla in "Caro Diario", in cui i dialoghi sono ripresi da incontri veri con medici e specialisti. Tutti hanno affermato, che dopo la sconfitta del tumore, sono rinati e sono diventati più forti di prima. Come è successo a Monica Guerritore, che ha sconfitto un cancro al seno.

Fotografata nuda da Oliviero Toscani, è stata una delle testimoni per il progetto Tumore al seno: Mortalità Zero della Fondazione Umberto Veronesi (Fuv). Anche

## Angelina Jolie dirige Unbroken

Angelina Jolie, a Sydney dove ha appena iniziato a dirigere il film di guerra Unbroken, ha preso residenza con i sei figli a Villa Igiea, un'imponente dimora di stile italiano nel quartiere bene di Vaucluse, ispirata all'omonima villa costruita nel 1908 a Palermo. Lo riferisce il 25 novembre il Sydney Morning Herald, ricordando che la Villa Igiea degli antipodi, costruita negli anni 1920 su un terreno di 2160 mq, è stata proprietà per tre decenni del magnate dei trasporti Sir Peter Abeles.

Unbroken, su sceneggiatura di Ethan e Joel Coen, è la storia del corridore olimpico ed eroe di guerra Louie Zamperini, che sopravvisse 47 giorni in un canotto di salvataggio dopo un incidente aereo per poi finire prigioniero di guerra in Giappone. Dopo Sydney le riprese proseguiranno in diverse località dell'entroterra, specie nei distretti rurali di Tamworth e Werris Creek, le cui strade si prestano a ricreare scene dell'Inghilterra degli anni 1940.

Prodotto dalla Universal Pictures, Unbroken è un adattamento del libro best seller di Laura Hillenbrand del 2010 (edito in Italia con il titolo 'Sono ancora un uomo. Una storia epica di resistenza e coraggio'). Il film, atteso nelle sale per Natale 2014, racconta la vita di Louis Zamperini, figlio di immigrati italiani, che corse i 5000 metri nelle Olimpiadi di Berlino nel 1936, per poi prendere parte alla Seconda Guerra Mondiale. Il suo aereo venne abbattuto sul Pacifico, ma con due commilitoni riuscì a sopravvivere su un canotto senza cibo né acqua per 47 giorni, sopravvivendo ad attacchi di squali e di cacciabombardieri. Giunti miracolosamente alle Isole Marshall, i due vennero fatti prigionieri dai giapponesi che li torturarono per ben tre anni, fino alla fine del conflitto.

le grandi voci di

Anastacia e Kylie Minogue hanno ripreso a calcare i palchi dopo aver battuto il male, anche se Anastacia per la seconda volta si trova ad avere a che fare col cancro al seno, sconfitto per la prima volta nel 2003. E grinta da vendere ha dimostrato la cantante Emma, ha sconfitto il cancro all'utero ed ha scelto di diventare testimonial di una campagna di sensibilizzazione. Tra i tanti ad aver parlato della loro malattia, Pippo Baudo (colpito da tumore alla tiroide) a Lorella Cuccarini (cancro alla tiroide), Alba Parietti (nel 1997 la conduttrice tv ha scoperto, grazie al pap test, la neoplasia causata da papilloma virus). Rosanna Banfi (la figlia di Lino Banfi, protagonista con lui nella serie "Un medico in famiglia") ha da poco sconfitto il cancro al seno, ed è diventata sostenitrice dell'Associazione "Komen", che si occupa di diffondere la prevenzione fra le donne. Anche Nancy Brilli, all'età di 39 anni si scoprì malata di tumore all'ovaio. Non solo lo ha sconfitto, ma è riuscita anche a diventare mamma!. Ma anche Jane Fonda, settantatré anni, che ha scoperto per caso di avere un cancro al seno, subito asportato. Ora l'attrice sta bene: per fortuna il tumore è stato bloccato allo stadio iniziale. E' stata fortunata anche Miranda di Sex & The City, l'attrice dai capelli rossi Cynthia Nixon.



**Sindaco 'Robin Hood' condannato**

Il sindaco 'Robin Hood' dell'Andalusia, primo cittadino del piccolo Comune di Marinaleda noto per le sue iniziative in favore delle persone in difficoltà economiche, è stato condannato da un tribunale regionale spagnolo a sette mesi di prigione. Insieme ad altre quattro persone, il sindaco Juan Manuel Sanchez Gordillo è accusato di avere occupato il terreno militare inutilizzato 'Las Turquillas' nell'estate del 2012 per darlo in prestito ai contadini, fortemente colpiti dalla crisi economica.

**Harry Potter non piace a tutti**

Harry Potter fa discutere gli americani dopo che il famoso apprendista mago è finito sui francobolli dello United States Postal Service.

**L'obesità si combatte a peso d'oro**

"Your weight in gold": "Il tuo peso in oro", è il titolo della campagna per combattere l'obesità ideata a Dubai, dove la municipalità ha offerto ai vincitori del concorso per perdere peso premi "in oro", per un totale di 568mila euro circa.

**Dicono che ho 'le palle d'acciaio'**

Sa cosa cosa dicono le cancellerie europee di lei dopo il voto di fiducia e il faccia a faccia che ha avuto con Silvio Berlusconi? "Sì, dicono che Letta ha 'balls of steel', le palle d'acciaio". Risponde così il premier italiano Enrico Letta, a un giornalista dell'Irish Time che lo ha intervistato poco prima della sua visita a Dublino. Il corrispondente del quotidiano irlandese, in un lungo articolo, ricostruisce il suo incontro con il presidente del Consiglio e come la sua notorietà nell'Unione europea sia cresciuta dopo il voto di fiducia in Parlamento mentre prima "solo poche persone fuori dall'Italia avevano sentito parlare" di lui.

**USA vuole l'immunità per le sue truppe**

Con la visita a sorpresa nella capitale afghana del segretario di Stato degli Stati Uniti John Kerry, l'accordo bilaterale di sicurezza tra Afghanistan e Usa sembra più vicino. Così almeno hanno fatto credere Hamid Karzai e John Kerry nella conferenza stampa che ha concluso i due giorni di consultazione avuti in ottobre a Kabul. I colloqui per il processo di pace e i negoziati sull'accordo bilaterale di sicurezza con gli americani è importante, perché da quello dipende la presenza e lo status delle truppe americane sul suolo afghano dopo il 2014, quando terminerà la missione Isaf-Nato. Da politico scaltro, Karzai ha tirato la corda finché ha potuto, finendo con il criticare apertamente i risultati dell'occupazione militare in un'intervista a BBC Newsnight in quei giorni. Dove ha contestato i metodi usati dai soldati stranieri nelle loro operazioni militari - un suo vecchio cavallo di battaglia - e sostenuto che il paese è «meno sicuro di prima», nonostante tanti anni di intervento militare.

Il vero punto su cui ancora non c'è un accordo è la questione dell'immunità delle truppe americane. O, per dirla meglio, il fatto che in caso di abusi compiuti sul territorio afghano gli americani rispondano alla propria legge, non a quella afgana. Per Karzai non c'è contraddizione: per lui, la sovranità del suo paese è rispettata anche se per i soldati stranieri vige l'immunità.

**Il cammino verso la democrazia ha costato 1.319 morti soltanto nei primi sei mesi del 2013**

In Afghanistan le vittime civili continuano a crescere. Dai dati del 6 settembre di Unama (missione Onu), solo nella prima metà del 2013 sarebbero 1319 le vittime e 2.533 i feriti. Il 9% sono attribuite all'esercito afghano, agli Stati Uniti, alle forze Isaf e ad altri gruppi pro-governativi. Il 12% a scontri a fuoco tra gruppi anti-governativi e governativi. Il resto delle vittime è attribuito a Talebani e altri gruppi di «insorti». I Talebani contestano come «inesatte e parziali» le stime Onu. In ottobre con una lettera pubblica Amnesty International ha invocato una maggiore attenzione alla protezione dei civili: «Nella fase finale del trasferimento della sicurezza dalle forze internazionali a quelle afgane, è essenziale che il governo afghano, Isaf e gli Usa mettano in piedi tutto ciò di cui c'è bisogno per prevenire l'aumento delle vittime civili e darne conto», ha detto Horia Mosadiq, ricercatrice per Amnesty International Afghanistan.



**Una lunga cerimonia di addio**

Dopo vent'anni Silvio Berlusconi esce dal parlamento senza applausi. Ma lui non c'è, è già in piazza il 27 novembre, sotto casa sua, a raccogliere le lacrime e gli incoraggiamenti dei sostenitori. Si chiude la storia del Cavaliere nel Palazzo, si apre una campagna elettorale da extraparlamentare, sempre contro giudici e comunisti.

### Lo sterminio dei dromedari

Sterminio pianificato di dromedari selvatici in Australia. Dieci anni fa erano circa un milione, ma dopo che il governo australiano ne ha autorizzato il massacro per salvaguardare altre specie animali ne sono rimasti 300.000 esemplari.

### Rappresenta la regina ma 'spera' in Repubblica

E' la rappresentante di Elisabetta II in Australia, Paese indipendente ma che mantiene un legame con la corona britannica tale che formalmente è una monarchia costituzionale di cui la regina è capo di Stato. Quentin Bryce, distinta signora di 71 anni, ha però concluso un suo discorso pubblico manifestando la "speranza" che "un giovane e o una giovane australiana possa crescere nella speranza un giorno di diventare capo di Stato". Parole che vengono interpretate come un sostegno al movimento repubblicano e per questo fanno rumore, fino a rimbalzare sui media britannici. Un Referendum nel 1999 in cui si chiedeva se l'Australia dovesse diventare una Repubblica, vinse il fronte del no.

### La maniera per salvare cuore fermato

Il numero di trapianti di cuore potrà aumentare fino al 50%, grazie a una ricerca di cardiocirurghi che hanno scoperto una maniera di proteggere l'organo che ha già smesso di battere, in quella che è conosciuta come morte circolatoria, e di riportarlo in vita dentro il corpo umano. Gli specialisti dell'Istituto Victor Chang di Ricerca Cardiaca dell'Ospedale St Vincent's di Sydney hanno messo a punto una speciale soluzione per prevenire la morte delle cellule cardiache. Il cuore viene collegato a una macchina che pompa in esso sangue del donatore, essenzialmente rianimandolo fuori dal corpo mentre si attende di impiantarli.

### Scoperta culla dei neutrini cosmici

Scoperta la culla dei neutrini cosmici: le particelle più sfuggenti dell'universo, che attraversano continuamente la

materia senza lasciare traccia, nascono all'esterno del Sistema Solare, nel cuore di catastrofi come l'esplosione di stelle e la crescita di voraci buchi neri. La scoperta, pubblicata su Science, è considerata dagli esperti l'alba di una nuova astronomia, capace di rivelare aspetti finora sconosciuti dell'universo. Il risultato è stato ottenuto dal gruppo coordinato da Mark Gerald Aartsen, dell'università di Adelaide. Analizzando i dati i ricercatori hanno scoperto i 28 neutrini più energetici mai osservati: sono i primi neutrini che non arrivano dal Sole e che non hanno origine nell'atmosfera terrestre.

### Eutanasia: clinica, ma solo per consultazioni

Il medico australiano Philip Nitschke, che da anni si batte per la legalizzazione dell'eutanasia volontaria e per il sostegno a chi pensa di ricorrere alla "dolce morte", ha aperto da pochi giorni una speciale clinica ad Adelaide. La clinica, ha spiegato Nitschke alla radio nazionale Abc, offre informazioni a persone che desiderano mettere fine alla propria vita e conduce test di laboratorio a farmaci che procurano l'eutanasia. "Non sarà un luogo dove le persone vengono a morire", ha assicurato il fondatore e direttore dell'organizzazione Exit International. "Ricevo chiamate ogni giorno da persone che vogliono sapere quali scelte sono disponibili, e che chiedono un consulto.

### Ditta di birra offende l'induismo

Un piccolo birrifico di Sydney è stato costretto a ritirare le sue bottiglie di birra allo zenzero alcolica poiché raffiguravano divinità indù che hanno suscitato le proteste dell'opinione pubblica in India. La linea di birra allo zenzero del birrifico Union Brewery recava un'immagine composita del volto della divinità Ganesh sovrapposto al corpo della dea Lakshmi, con motivi religiosi sullo sfondo. Il suo sito web, inoltre, mostrava un Ganesh in volo con la testa avvolta dalle fiamme, che si trasformava nella testa della star del cricket Sachin Tendulkar. Il

politico indiano Rajan Zed, presidente della Universal Society of Hinduism, ha definito le etichette "del tutto inappropriate". "Lord Ganesh e la Dea Lakshmi sono profondamente riveriti nell'induismo, in templi e in altari nelle case, e non devono essere usati per vendere birra, è inaccettabile", ha detto.

### Appello di Hicks contro condanna

L'ex detenuto australiano di Guantanamo David Hicks, che ora ha 37 anni, ha presentato appello contro la sua condanna per il reato "inventato" di supporto materiale al terrorismo. I suoi avvocati hanno presentato l'istanza di appello in Usa presso la Corte di Revisione della Commissione Militare, chiedendo il rigetto sommario della condanna, perché il reato non era un crimine di guerra al tempo in cui Hicks era detenuto, e la sua dichiarazione di colpevolezza era stata data sotto coercizione a causa della detenzione, delle torture e degli abusi fisici e psicologici subiti in sei anni e mezzo a Guantanamo. "Un'ammissione di colpevolezza indotta dalla scellerata trinità di violenza, minacce e promesse improprie, non può essere accettata come valida", dichiara il documento di appello.

### Australiani partecipano a conflitto

"Centinaia" di australiani stanno partecipando al conflitto in Siria, aggravando il timore fra i servizi di sicurezza che la guerra civile, che infuria da due anni, stia allevando una nuova generazione di combattenti islamici e potenziali terroristi. Pochi giorni dopo la diffusione del rapporto annuale dei servizi segreti Asio, che nomina la Siria come "destinazione primaria" per gli australiani che combattono all'estero. Il quotidiano The Australian cita un operatore umanitario secondo cui "vi sono più australiani in Siria di quanto suggeriscano le notizie sui media".

### The extermination of camels

There is a planned extermination of wild camels in Australia. Ten years ago there was about one million, but after the Australian Government authorized their mass destruction to protect other species the resultant number is now only 300,000.

### The Queen's representative believes in a Republic

She is the representative of Queen Elizabeth II in Australia, an independent country where there is still a formal link to the British Crown, as a constitutional monarchy in which the Queen is head of State. Quentin Bryce, a distinguished Lady of 71 years of age has ended a public discourse showing that she "is hopeful ' that " a young Australian man or a young Australian woman can anticipate a time when they can become the head of State. "These words were interpreted by some as support for the Republican movement, and so caused a ricochet across the British press. The NO vote won in a Referendum in 1999 on whether Australia should become a Republic.

### The way to save a stopped heart

Heart transplant operations could be increased by 50%, thanks to a research conducted by heart surgeons who have discovered a way to protect a heart organ that has stopped beating, that is one which is going through what is known as circulatory death, and so bring the organ back to life in the human body itself. Specialists at the Victor Chang Institute of Cardiac Research at St Vincent's Hospital Sydney have developed a special solution to prevent cardiac cell death. The heart is connected to a machine that pumps the donor's blood into it, essentially reinvigorating it out of the body while the process for the transplant is carried out.

### The discovery of the cradle of cosmic neutrinos

A Discovery of the cradle of Cosmic Neutrinos: these are the most elusive particles in the universe,

characteristically passing constantly through matter without any trace, originating outside our Solar System, and which are usually spotted at the heart of catastrophic events like the explosion of stars and the growth of voracious black holes. The discovery, published in "Science", is considered by experts as the dawn of a new astronomy that will enable us to reveal hitherto unknown aspects of the universe. This result was obtained by a group coordinated by Mark Gerald Aartsen, of the University of Adelaide. Analyzing the data the researchers discovered that these particles are 28 of the most energetic neutrinos ever observed: they are the first observed neutrinos which do not come from the Sun nor originate in the Earth's atmosphere.

### Euthanasia: clinic for consultations

The Australian doctor Philip Nitschke, who for years has been fighting for the legalization of voluntary euthanasia and support to anyone thinking of resorting to 'a gentle death ', a few days ago opened a special clinic in Adelaide., Nitschke said to ABC national radio, "The clinic provides information to people who want to put an end to their lives and conducts laboratory tests on drugs that result in euthanasia. It will not be a place where people come to die," he assured the founder and Director of Exit International Organisation. He added, "I get calls every day from people wanting to know what choices are available, and they ask for a consultation."

### Beer firm offends Hinduism

A small brewery in Sydney was forced to withdraw its alcoholic ginger beer bottles because they depicted Hindu gods which sparked public protests in India. The Union Brewery's ginger beer used a composed image of the face of the deity Ganesh superimposed on the body of the goddess Lakshmi, with religious motifs in the background. Its website also showed a Ganesh in flight with head covered in flames, which became transformed into the head of

Sachin Tendulkar the Indian cricket star. Rajan Zed, an Indian politician and President of the Universal Society of Hinduism, has declared this as "totally inappropriate". "Lord Ganesh and goddess Lakshmi are deeply revered in Hinduism, in temples and at altars in homes, and should not be used to sell beer. This was unacceptable," he said.

### Appeal by Hicks against conviction

The former Australian Guantanamo Bay inmate David Hicks, who is now 37 years of age, has filed an appeal against his conviction for the offence "invented 'material to support terrorism. His lawyers have submitted an application for appeal in the US to the Military Commission Review Court, calling for a rejection of the summary condemnation, because the crime was not a war crime when Hicks was being held, and his guilty plea had been given under duress because of the detention, torture and physical and psychological abuses suffered in six and a half years at Guantanamo. "An admission of guilt induced by the Unholy Trinity of violence, threats and inappropriate promises, cannot be accepted as valid," the appeal document stated.

### Australians participate in conflict

Hundreds of Australians are participating in the Syrian conflict increasing the fear among security services that the civil war that has raged for two years is breeding a new generation of Islamic fighters and potential terrorists. A few days after the release of ASIO's (the intelligence service) annual report, declares Syria as a "primary destination" for Australians who want to fight abroad. Meanwhile The Australian (newspaper) cites a humanitarian agency's claim that "there are no more Australians in Syria than suggested in the news media. "

## Ok a uso cellulari in aereo

La Federal Communications Commission degli Stati Uniti (Fcc) apre alla possibilità di effettuare telefonate a bordo degli aerei. Il nuovo presidente della commissione, Tom Wheeler, ha annunciato che la proposta sarà discussa durante un incontro dell'authority in programma il 12 dicembre. "È il momento giusto per rivedere le nostre regole obsolete e restrittive", ha affermato, aggiungendo che le tecnologie moderne possono fornire servizi di telefonia mobile in volo in maniera sicura e affidabile. Le prime reazioni sembrano però scettiche. Assistenti di volo e altri membri del personale delle compagnie aeree temono che una situazione in cui i passeggeri chiacchierano al telefono potrebbe portare a dispute e mettere a rischio la sicurezza. "La maggior parte dei passeggeri rifiuta l'uso di telefoni cellulari nella cabina dell'aereo. La Fcc non dovrebbe portare avanti questa proposta", ha fatto sapere l'Associazione degli assistenti di volo in una nota.

## Chrysler, banche pensano a valutazione da 10 mdl Usd per Ipo

Le banche a cui si è affidata Chrysler stanno discutendo una valutazione attorno ai 10 miliardi di dollari del gruppo controllato da Fiat in vista dell'Ipo voluta dall'azionista di minoranza, il fondo Veba, e che potrebbe avvenire il mese prossimo. E' quanto riporta l'agenzia Bloomberg.

## Filtro acqua con nanotubi, milioni avranno accesso acqua potabile

Un filtro di purificazione dell'acqua creato da ricercatori australiani, con tubicini dello spessore di un decimillesimo di un capello umano, potrà dare sollievo a milioni di persone nel mondo senza accesso ad acqua potabile sicura.

La membrana, sviluppata da scienziati dell'ente nazionale di ricerca Csiro, affiancati da colleghi dell'Università di Tecnologia di Singapore, è trattata con plasma per potenziare il tasso di assorbimento dell'acqua attraverso i nanotubi. La membrana può essere montata su congegni portatili di purificazione della grandezza di una teiera, che possono essere ricaricabili, di basso costo e più efficaci di molti purificatori esistenti, scrive il responsabile del progetto, prof. Kostya Ostrikov sulla rivista Nature Communications. "I nanotubi di carbonio trattati con plasma sono come posti di blocco", spiega. "Il flusso principale di molecole di acqua può passare, mentre i contaminanti sospetti e i sali vengono identificati, isolati e bloccati".

I congegni di purificazione piccoli e portatili sono la maniera migliore per assicurare una disponibilità costante di acqua potabile a popolazioni nei paesi in via di sviluppo e in località remote. I congegni di filtrazione in uso corrente si affidano all'osmosi inversa e a processi termici che non possono rimuovere alcuni contaminanti dall'acqua salmastra di molti fiumi e laghi. Richiedono inoltre continua fornitura di energia, mentre le nuove membrane possono essere usate in congegni ricaricabili.

Secondo cifre delle Nazioni Unite, oltre il 10% della popolazione mondiale, ovvero 783 milioni di persone, non ha accesso ad acqua pulita. I casi di diarrea, che uccide ogni anno 801 mila bambini sotto i 6 anni, specialmente in paesi in via di sviluppo, possono essere ridotti sostanzialmente con migliore qualità di acqua e di igiene. La scarsità di acqua, rileva Ostrikov, è un problema anche in molti paesi avanzati. "La maniera corrente di ottenere acqua pulita è da impianti di desalinizzazione di

### Bernanke: "La ripresa economica ha ancora strada da percorrere"

Il presidente della Federal Reserve (Fed), Ben Bernanke, ha affermato che "la ripresa economica ha ancora della strada da percorrere" e che sarà necessario "ancora più tempo prima che la politica monetaria torni a un corso più normale"

Vietato vendere sigarette ai minori di 21 anni

Prima di lasciare la guida di New York il sindaco uscente, Michael Bloomberg, fa l'ultimo regalo salutista alla città. Il 19 novembre il primo cittadino ha firmato una legge che prevede l'innalzamento dell'età minima per comprare sigarette e prodotti a base di tabacco da 18 a 21 anni. Una scelta che l'amministrazione della metropoli spera sia presto adottata non solo negli Stati Uniti ma in tutto il mondo. La legge entrerà in vigore a metà del maggio 2014, cinque mesi dopo il passaggio di testimone al democratico Bill de Blasio.

### JP Morgan: Risarcimenti per scandalo mutui

Dopo mesi di intensi negoziati, il dipartimento di Giustizia americano ha ufficializzato l'accordo record da 13 miliardi di dollari con JP Morgan Chase. La firma del patteggiamento chiude così tutte le cause legali collegate allo scandalo sulla vendita di bond garantiti da mutui: l'istituto di New York aveva anche dato informazioni fuorvianti ai colossi dei mutui Fannie Mae e Freddie Mac sulla qualità dei mutui acquistati durante il boom immobiliare.



## Israele principale sospettato per morte Arafat

Il principale sospettato della morte per avvelenamento dell'ex leader palestinese Yasser Arafat è Israele: è questa la conclusione della Commissione d'inchiesta palestinese sulla morte sospetta, nel novembre del 2004, dell'ex presidente dell'Organizzazione per la liberazione della Palestina (Olp). "Israele è il primo sospettato, il principale e unico sospettato nella vicenda dell'assassinio di Yasser Arafat", ha detto il presidente della Commissione d'inchiesta, Tawfiq Tiraoui

## Snowden lavora "per una grande compagnia"

Edward Snowden lavora "per una grande compagnia russa" dall'inizio di novembre: a confermare che l'ex dipendente della Nsa, all'origine del datagate, ha trovato un'occupazione in Russia è l'avvocato Anatoly Kucherena. Come precisato a Ria Novosti dal legale che cura i suoi interessi in terra russa, per "motivi di sicurezza" però non è dato sapere per quale società lavori Snowden. Sempre per ragioni di sicurezza, inoltre, l'ex agente Cia non ha aperto un account twitter, contrariamente alle voci circolate.

## Non sorvegliano comunicazioni di tutti i cittadini

I servizi di informazione britannici non sorvegliano le telefonate né le email della maggioranza della popolazione. Lo ha assicurato il capo del Gchq, l'equivalente della Nsa americana, davanti ad una commissione parlamentare a Londra il mese scorso, sulla scia delle rivelazioni di Edward Snowden.

## Studio banca Ubs: mai così tanti miliardari

Con 2.170 miliardari nel mondo il 2013 fa segnare un nuovo record secondo l'ultima indagine "World Ultra Wealth" svolta dalla Ubs, la principale banca elvetica, e dal gabinetto di ricerche Wealth-X.

# La Svezia chiude 4 carceri

Un letto con una coperta colorata, le pareti immacolate, la scrivania, gli scaffali con i libri. Non fosse per le sbarre - ma anche quelle non sempre ci sono - sembrerebbe più la stanza di uno studente che una cella - vuota.

La Svezia chiude quattro carceri per assoluta mancanza di detenuti. Due strutture probabilmente verranno messe in vendita, le altre saranno destinate ad usi governativi, ma potrebbero tornare in funzione se dovesse presentarsene la necessità. Eventualità quest'ultima che al momento appare piuttosto remota: dal 2004 la popolazione carceraria svedese è scesa dell'1 per cento all'anno, per precipitare di sei punti percentuali tra il 2011 e il 2012.

Non c'è stato nessun bisogno di indulto, né di eterne misure d'emergenza per sfozzire i detenuti. La Svezia tira le somme di una politica che ha puntato decisamente verso il recupero e il reinserimento sociale, considerato non solo sulla carta il reale obiettivo della pena carceraria. Per questo Nils Öberg, capo delle prigioni svedesi, ha potuto annunciare la chiusura degli istituti di Aby, Haja, Batshagen e Kristianstad: si aspetta che la tendenza rimanga la stessa anche nel prossimo futuro.

Ad alleggerire il sistema carcerario svedese non è stato solo l'approccio liberal e l'investimento sui detenuti come persone, che pure rimane la bussola - Öberg è il primo a sottolineare la necessità di non tirare i remi in barca. A rimpicciolire il numero dei detenuti è stata determinante l'indicazione della Corte suprema nel 2011 a favore di sentenze più leggere per reati di droga. La maggiore clemenza dei tribunali si è tradotta in meno 200 detenuti in un solo anno: non poco se rapportato ad una popolazione carceraria che l'anno scorso contava 4852 persone su 9 milioni e mezzo di abitanti. Sempre più spesso le corti svedesi si sono orientate a favore di pene alternative a quelle detentive per reati minori. E così dal 2004 al 2012 il numero di detenuti per furto è sceso del 36% e di quelli per reati connessi alla droga del 25%, mentre si è ridotto (meno 12%) anche il numero dei condannati per crimini violenti. Durerà? Anche se non tirano conclusioni definitive, in Svezia si mostrano piuttosto fiduciosi.

Il risultato è di quelli che fanno sgranare gli occhi, specie se confrontato con il dramma di altri Paesi che si trovano a fare i conti con un numero di detenuti esponenziale. In cima alla lista ci sono gli Stati Uniti, che contano oltre 2,2 milioni di detenuti: 716 persone in cella ogni 100.000 abitanti. Un record assoluto anche confrontato a Paesi meno democratici, come la Russia (475 detenuti su 100.000 abitanti) e la Cina (121). È anche una questione di scelte politiche. Gli Stati Uniti hanno messo sul mercato anche le prigioni - per ragioni di cassa molte sono state privatizzate - e quando un detenuto produce una rendita alla società che ha in gestione il carcere è difficile che lo si lasci andare.

Dal 1980 ad oggi la popolazione carceraria negli Usa è aumentata del 790 per cento e i conti federali non sono migliorati: ogni anno si spendono 50 milioni di dollari per il sistema detentivo, una grossa fetta va ai privati. Malati mentali, piccoli delinquenti e pezzi da novanta finiscono in unico calderone che non salva nessuno. Anche l'Italia con i suoi 64.323 detenuti strizzati in celle che potrebbero contenerne meno di 50.000 ha i suoi guai e - anche se non considera i detenuti come merce - torna ciclicamente al bivio dell'indulto, specie se Bruxelles incalza. Questione di scelte, anche questa.

**«Chevron deve pagare»**

La Corte Nacional de Justicia dell'Ecuador ha confermato la sentenza emessa nel gennaio del 2012 da un tribunale provinciale di Sucumbios contro la multinazionale statunitense Chevron per disastri ambientali compiuti nell'Amazzonia ecuadoriana. Ha però dimezzato la multa, riducendola da 18.000 milioni di dollari a 9.500. Per contrastare le manovre della multinazionale, che sta cercando di disattivare la sentenza appellandosi ai tribunali internazionali, l'Ecuador sta portando avanti una campagna di informazione e boicottaggio, «Le mani sporche della Chevron». La prima sentenza di Sucumbios aveva riconosciuto le denunce delle popolazioni colpite, dopo una battaglia durata 13 anni e aveva imposto a Chevron anche un supplemento di multa per non aver chiesto scusa ai cittadini.

**In migliaia contro politica austerità**

Migliaia di persone sono scese in piazza a Madrid il 22 novembre per manifestare contro la politica di austerità varata dal governo conservatore del premier Mariano Rajoy.

Libia, contro le milizie armate Tripoli (Libia), 22 nov. (LaPresse/AP) - Migliaia di dimostranti sono scesi in piazza il 22 novembre a Tripoli per chiedere il ritiro delle milizie armate presenti in città, a una settimana dagli scontri che hanno provocato la morte di 43 persone. Dalla caduta di Muammar Gheddafi centinaia di milizie armate, che erano sorte nel corso della guerra civile, si sono diffuse in tutto il Paese, sfuggendo al controllo del governo. Al-Sadat al-Badri, presidente del Consiglio municipale, è intervenuto in piazza parlando alla folla, annunciando che i lavoratori dell'ente locale resteranno in sciopero finché la capitale non sarà stata liberata dalle armi.

**Indagine su cartello prezzi container**

L'antitrust europeo ha avviato una indagine su diverse società di trasporto

marittimo di container, sospettando intese anticoncorrenziali sui prezzi. Il "trucco", secondo la commissione Ue, era quello di anticipare di molte settimane gli incrementi delle tariffe tramite comunicati stampa pubblicati sui rispettivi siti internet, e sulle agenzie di informazione specializzate nel settore.

**La Cina testa il suo primo drone**

La Cina ha testato il suo primo drone da combattimento invisibile ai radar, confermando così la propria ambizione a recuperare il terreno perduto nella tecnologia militare nei confronti, soprattutto, degli Stati Uniti. Stando a quanto riferito oggi dalla stampa nazionale, il volo di prova del drone ribattezzato "Sharp Sword" è stato effettuato ieri nel sud-ovest della Cina ed è durato circa 20 minuti.

**Rallenta ancora crescita imprese area euro**

Secondo rallentamento consecutivo a novembre dell'attività delle imprese nell'area euro, che resta comunque a livelli espansivi. E intanto i tagli occupazionali proseguono per il 23esimo mese filato, subendo anche un lieve peggioramento. Questo il quadro della situazione fotografato dall'indagine tra i responsabili degli approvvigionamenti (Purchasing managers index, o Pmi) pubblicata dalla società di ricerche Markit Economics.

**In 5 giorni fuggite in Libano 2.200 famiglie**

Negli ultimi giorni da 20 novembre 2.200 famiglie siriane sono fuggite dal Paese a causa di combattimenti e sono entrate nel territorio del Libano. Lo ha fatto sapere l'Unhcr, l'agenzia delle Nazioni unite per i rifugiati, precisando che i profughi hanno raggiunto la città libanese di Aarsal, vicino al confine della Siria. Circa 1,4 milioni di siriani sono fuggiti in Libano dall'inizio del conflitto siriano a marzo del 2011. Di queste persone, 800 mila si sono registrate come rifugiati.

**Voto unanime per tassi e stimolo invariati**

Il comitato esecutivo della Banca d'Inghilterra (BoE) ha votato all'unanimità per mantenere i tassi di interesse invariati al minimo storico dello 0,5% nella riunione dello scorso 6 e 7 novembre. I vertici della BoE sono d'accordo sul fatto che la ripresa dell'economia britannica sia partita, anche se ci sono opinioni contrastanti sulla sua durata. Il board ha inoltre deciso all'unanimità di non estendere il piano di stimolo che finora ha pompato nel sistema 375 miliardi di sterline. Nonostante i miglioramenti, il Pil del Regno Unito rimane del 2,5% inferiore rispetto all'inizio del 2008. I vertici della BoE hanno annunciato recentemente che i tassi non saliranno dal minimo storico fin quando la disoccupazione non scenderà di sotto del 7%. Attualmente il tasso è al 7,6%.

**Bilancio Ue: tagli per 40 mld**

Il Parlamento europeo ha approvato il bilancio 2014-2020, il primo nella storia dell'Ue che prevede dei tagli rispetto al precedente. Il budget è pari a 960 miliardi di euro, in calo di circa 40 miliardi rispetto al settennato che si chiude nel 2013. Il presidente del Consiglio Ue, Herman Van Rompuy, lo definisce "un bilancio realistico per l'Europa" alle prese con la crisi finanziaria. I tagli al budget erano stati chiesti da alcuni Paesi Ue, guidati dalla Gran Bretagna, che erano in disaccordo su un aumento della spesa in un momento in cui molti governi sono alle prese con l'austerità.

**Arrestato ex Grande rabbino askenazita per corruzione**

L'ex grande rabbino askenazi di Israele, Yona Metzger, sospettato di corruzione, è stato arrestato il 18 novembre. Lo ha reso noto la polizia. "L'ex grande rabbino di Israele Yona Metzger è stato arrestato questa mattina nell'ambito di una inchiesta per corruzione, tangenti, frode, appropriazione indebita,

### “Chevron must pay”

The National Court of Justice of Ecuador has upheld a ruling made in January 2012 by a provincial court in Sucumbios against U.S. multinational Chevron for environmental disasters it committed in the Ecuadorian rainforest. However, it halved the fine, reducing it from 18 billion dollars to 9,500 million. To oppose the multinational's evasive action to invalidate the ruling by appealing to international courts, Ecuador is running an information campaign and boycott entitled “The Dirty Hands of Chevron.” The initial sentence of Sucumbios supported the complaints of the affected populations, finally ending a battle which lasted 13 years. The provincial court also imposed an additional fine on Chevron for refusing to apologise to the citizens.

### Thousands against austerity

In Madrid on 22 November thousands of people took to the streets to protest against the austerity policies actuated by the Conservative government of Prime Minister Mariano Rajoy.

### Libya against armed militias

In Tripoli on 22 November, thousands of demonstrators massed in the city's main square to demand the withdrawal of armed militias from the city, one week after clashes that saw 43 people killed. Since the fall of Muammar Gaddafi hundreds of armed militias, that sprang up during the civil war, remain spread throughout the country and outside of government control. Al-Sadat al-Badri, head of the Municipal Council, spoke to the crowd, declaring that local municipal workers will stay on strike until the capital is free of arms.

### Investigation over container pricing cartel

The European antitrust has launched an investigation into various shipping container companies, suspecting anti-competitive price-setting understandings. The “scam” according to the EU Commission, is that companies are publically signalling

detailed price increase intentions many weeks in advance, on their websites and in the specialised trade press (allowing competitors to announce similar figures).

### China tests its first drone

China has been trialling its first drone aircraft invisible to radar, thus confirming its ambition to regain lost ground in military technology, especially against the United States. According to latest reports in the national press, the test flight of the drone dubbed “Sharp Sword” was made in south-west China and lasted about 20 minutes.

### Business growth slowdown continues in euro area

November saw the second consecutive month of decline of business activity in the euro area, which is still however in growth. Meanwhile, job losses continued for the 23rd month running, even worsening slightly. This is a snapshot of the situation taken from a survey of company staff responsible for procurement (Purchasing Managers Index, or PMI) by research firm Markit Economics.

### Over 5 days 2,200 families flee to Lebanon

In the last days of November 2,200 Syrian families fled their country due to fighting and entered the territory of Lebanon. This was reported by UNHCR, the UN agency for refugees, stating that the refugees have reached the Lebanese town of Aarsal near the Syrian border. Approximately 1.4 million Syrians have fled to Lebanon since the beginning of the Syrian conflict in March 2011. Of these people, 800 thousand have been registered as refugees.

### Unanimous vote for unchanged rates and stimulus measures

The Executive Board of the Bank of England (BoE) has voted unanimously to keep interest rates unchanged at a record low of 0.5% at its last meeting on

November 6 and 7. The leadership of the BoE agree on the fact that recovery in the British economy has begun, even though opinions differ over its duration. The board also unanimously decided to not extend the stimulus plan that has so far pumped £375 billion into the economic system. Despite improvements, the GDP of the United Kingdom is still 2.5% lower than at the beginning of 2008. The leadership of the BoE recently announced that rates will not rise from the present record low level until unemployment drops below 7.0%. Currently the rate of unemployment is 7.6%.

### European Union: €40 billion in cuts

The European Parliament has passed the 2014-2020 budget, the first in EU history that involves cuts in regards to the previous budget. The budget amounts to 960 billion euro, a decrease of approximately 40 billion from the last seven-year period ending in 2013. The President of the European Council, Herman Van Rompuy, describes it as “a realistic budget for Europe” still up against the financial crisis. Budget cutbacks were requested some EU countries, led by Britain, that disagreed with increased spending at a time many governments are grappling with austerity measures.

### Former Chief Rabbi arrested for corruption

Police announced that the previous Ashkenazi Chief Rabbi of Israel, Yona Metzger, was arrested on November 18 on corruption charges. “The former Chief Rabbi of Israel Yona Metzger was arrested this morning as part of an investigation for corruption, bribery, fraud, embezzlement, bribery of a witness and the obstruction of justice,” a detailed police statement revealed. “The police suspect that the money involved in the affair amounts to several million shekels (hundreds of thousands of euro),” said the release.

### **Ban Ki-moon su clima: “Agire prima che sia troppo tardi”**

Il tifone che ha devastato le Filippine dovrebbe essere considerato da tutti come un avvertimento della Terra affinché vengano presi finalmente sul serio i rischi derivanti dai cambiamenti climatici e adottate le misure necessarie a fermare il riscaldamento del globo. Lo ha detto il segretario generale delle Nazioni Unite, Ban Ki-moon, da Tallin, in Estonia.

### **Parco Naturale 1.300.000 kmq**

La Nuova Caledonia ha annunciato la creazione di un parco naturale nella zona economica speciale che corrisponde principalmente al Mar dei Coralli. Si tratta di una zona molto estesa, 1.300.000 kmq, per un progetto che vedrà coinvolti i cittadini caledoniani per uno sviluppo economico sostenibile capace di favorire lo sviluppo locale e internazionale del paese. L'annuncio ufficiale del Parco Marino sarà dato da aprile 2014 quando a Nouméa si terrà “Oceania 21”, il meeting della sostenibilità ambientale. Si tratterà di un progetto sociale con un consiglio amministrativo composto dall'insieme degli attori del territorio nel quale potranno esserci: le province, le amministrazioni locali, lo Stato, le organizzazioni scientifiche, i cittadini e forse i rappresentanti degli Stati della Regioni confinante.

Oltre a sensibilizzare la popolazione sulla ricchezza dell'intera area, l'obiettivo che questo Parco intende mettere in evidenza è lo sviluppo sostenibile marino della Nuova Caledonia : trovare un equilibrio tra la conservazione, lo sfruttamento delle risorse e lo sviluppo economico. A tal proposito sono state condotte, in oltre un anno, numerose consultazioni con l'intera popolazione del luogo per sensibilizzare ma anche di far conoscere come verranno utilizzate le diverse aree del Parco.

## **Quanto inquinano gli americani**

### **Metalli pesanti, pesticidi, Pcb: sono i rifiuti delle basi di Aviano, Livorno, Napoli, Sigonella e Vicenza. Un dossier del Pentagono: smaltiti in Italia**

La montagna di veleni che ogni anno le basi Usa producono in Italia è l'altra faccia - tenuta debitamente riservata - della presenza militare d'oltreoceano. Mentre il dipartimento di Stato per la difesa spende trenta milioni di dollari in studi pensati per tutelare la salute dei militari e delle loro famiglie in servizio a Napoli, elaborando il dossier del 2010 ripubblicato il 15 novembre dall'Espresso, il servizio di logistica dell'esercito statunitense cerca il miglior modo per smaltire i materiali classificati come «hazardous waste». Resti di idrocarburi, solventi, vernici di ogni tipo, sostanze chimiche residuali nella gestione del munizionamento: quello che esce da una base militare potrebbe fare la felicità dei migliori broker di rifiuti. Non è facile mettere il naso nella catena della logistica delle caserme Usa. Per farlo dobbiamo partire dalla porta di servizio. In un documento del 6 ottobre del 2010 firmato dalla Defence Logistics Agency per la «gestione, il caricamento, lo scarico, la rimozione, il trasporto, lo stoccaggio e lo smaltimento» delle sostanze pericolose delle installazioni Usa in Italia. Cinque le città coinvolte: Aviano, Livorno, Napoli, Sigonella e Vicenza, sedi delle principali basi. Nell'allegato al bando c'è il dettaglio delle sostanze prodotte da smaltire: più di dieci tonnellate di batterie esauste di ogni tipo, centinaia di chili di acidi inorganici, ammoniaca, agenti decontaminanti, solventi (quasi due tonnellate all'anno solo dalle basi di Sigonella e Napoli), idrocarburi aromatici (i temibili benzene e xilene), metalli pesanti come il cromo esavalente, il cromo, il mercurio e il piombo, il Pcb, pesticidi ed erbicidi, lubrificanti, oli esausti ed altri veleni.

Il lungo documento del 2010 specifica nei dettagli come dovranno essere smaltite le scorie pericolose: trattamento, incenerimento e discariche. Ogni tipo di veleno ha la sua destinazione: tutte le strade, però, portano in Italia. È vietatissimo, ad esempio, smaltire i rifiuti nelle stesse basi. Ma se sorgono controversie di qualsiasi tipo, a decidere non saranno i tribunali italiani: il giudizio è riservato ad un apposito foro statunitense. Una questione, questa, molto delicata, che ci riporta all'epoca delle navi dei veleni. Era il febbraio del 1986. Dal porto di Marina di Carrara partiva una nave, la Lynx, con un carico di migliaia di fusti tossici diretti in Venezuela. Dopo un anno e mezzo quei rifiuti sono tornati in Italia, con la nave Zanoobia sbarcata a Genova.

### **Usa, stelle marine decimate da una misteriosa epidemia**

Dalla East alla West Coast americana è strage di stelle marine. Stanno morendo a migliaia a causa di un'epidemia, che secondo il Washington Post uccide nei “modi più indecorosi”. “Le loro membra colorate si accartocciano alle punte, gli arti sinuosi si staccano dai corpi morenti come le code dalle lucertole, che si dimenano sino ad abbandonarsi anch'essi. Ulcere si aprono nei tessuti facendo fuoriuscire gli organi interni”. Gli scienziati marini, racconta il quotidiano di Washington, “parlano di conseguenze agghiaccianti, raccapriccianti”. Le perdite più consistenti si registrano sulla costa del Pacifico, dove la malattia sta colpendo più specie di qualsiasi altro attacco della storia recente, sostengono i biologi. Un'epidemia di proporzioni minori e isolata si è avuta, invece, nell'Atlantico (Rhode Island e Maine). Peculiarità del morbo è proprio la sua propagazione indiscriminata: la piaga si diffonde non solo nelle acque più calde, ma anche in quelle fredde, e fino ad ora ha interessato sette specie.





## Diavoli Tasmania, in salvo da estinzione

I primi diavoli della Tasmania allevati in cattività, per evitare il contagio del tumore che sta minacciando la sopravvivenza dell'intera specie, sono stati rilasciati in un ambiente naturale protetto. Undici diavoli sono stati liberati in un rifugio sicuro, libero dai loro simili contagiati: la piccola Maria Island al largo della Tasmania. L'operazione rappresenta il culmine di un programma di allevamento in cattività che coinvolge più di 600 esemplari tenuti in giardini zoologici e parchi naturali in tutto il Paese. Il progetto aveva incontrato l'opposizione degli ambientalisti per i timori sull'impatto che i diavoli possano avere sulle altre specie nell'isoletta-parco nazionale. I biologi assicurano tuttavia che le ricerche finora condotte sono rassicuranti e che sarà mantenuto uno stretto monitoraggio della fauna. Il più grande marsupiale carnivoro vivente, reso popolare nei cartoons come compagno d'avventura del coniglio Bugs Bunny e dell'anatra Duffy Duck, sopravvive allo stato selvatico soltanto in Tasmania, dove la sua popolazione si è più che dimezzata negli ultimi 10 anni, ed è stimata fra 20 e 50 mila individui. Senza i programmi di salvaguardia in corso, si teme che la malattia che li affligge ne possa causare l'estinzione entro i prossimi 10-15 anni. Il nome di diavolo l'hanno avuto dai colonizzatori bianchi, per il suo carattere aggressivo e per i paurosi latrati che emette di notte.

## Scooter Bamboo che funziona solo ad aria compressa

Realizzato da uno studente australiano l'originale scooter ecologico Bamboo che funziona solo ad aria compressa. Lo scooter del giovane australiano usa lo stesso principio dei compressori per pulire le tastiere dei computer. Si è già parlato a lungo di mobilità con l'auto ad aria compressa, ma lo scooter dello studente Darby Bicheno sembra meno impegnativo e sicuramente più divertente.

Come uno scooter elettrico, l'Eco-scooter è silenzioso, non inonda l'atmosfera di aria inquinata e se il compressore d'aria utilizzato per riempire il serbatoio funziona con elettricità ottenuta da fonti rinnovabili, non lascia dietro di sé nemmeno un grammo di CO<sub>2</sub>. L'intera struttura del Bamboo è estremamente efficiente e leggera. Anche se per il momento lo scooter è solo un concept, il motore ad aria è già esistente e prodotto dalla EngineAir, una società australiana che lo ha inventato e lo utilizza attualmente nelle piccole attrezzature industriali come i carrelli elevatori. Bicheno ci tiene a precisare che anche le altre parti dello scooter sono sostenibili. "Il telaio - dice - è costituito da un unico tubo di acciaio che consente un semplice montaggio e smontaggio, il facile riciclaggio e la riduzione di viti e giunti supplementari. Il Bamboo utilizza anche le luci a LED per l'impianto di illuminazione".

## Imparare da api atterraggio sicuro in ogni terreno

Scienziati australiani hanno scoperto come le api sanno eseguire 'atterraggi sicuri' con la massima precisione e grazia, su qualsiasi tipo di terreno, scosceso, verticale o anche instabile come un fiore. Sanno infatti percepire visivamente l'avvicinarsi dell'obiettivo e controllare così la velocità di volo in tempo per un perfetto atterraggio, senza bisogno di sapere a che velocità vanno o la distanza dalla destinazione. Le conoscenze conseguite aiuteranno a costruire aerei robot che richiedono solo una videocamera per atterrare con sicurezza su superfici di qualsiasi inclinazione.

"Prepararsi a un atterraggio sicuro è una delle sfide più difficili per gli animali volanti, come per gli aeromobili", scrive il prof Mandyam Srinivasan dell'Istituto di ricerca sul cervello dell'Università del Queensland, sulla rivista Proceedings of the National Academy of Sciences. "Per eseguire un atterraggio morbido, è essenziale rallentare in tempo perché la velocità sia vicina a zero al momento di toccare terra", aggiunge.

Gli esseri umani possono valutare la distanza da un oggetto usando la stereovisione perché i due occhi, separati da circa 65 mm, catturano punti di vista differenti. "Quindi per atterrare usano gli occhi per percepire la velocità di avvicinamento al terreno sottostante", spiega Srinivasan. "Tenendo costante la velocità dell'immagine, rallentano automaticamente avvicinandosi al terreno, fermandosi in tempo per l'atterraggio". Le api invece raramente atterrano su superfici piatte e orizzontali, è importante quindi sapere come atterrano su terreni impervi, verticali o instabili.

I ricercatori hanno sviluppato un modello matematico per guidare gli atterraggi, basato sulle strategie delle api. Diversamente dai metodi correnti degli aerei robotici, questa tecnica a guida visiva non richiede la conoscenza della distanza dalla superficie di destinazione o della velocità di avvicinamento.



### **Anziani indispensabili anche se acciaccati**

“Oggi più che mai la Chiesa deve dare esempio a tutta la società del fatto che le persone anziane, malgrado gli inevitabili “acciaccchi”, a volte anche seri, sono sempre importanti, anzi, indispensabili. Esse portano con sé la memoria e la saggezza della vita, per trasmetterle agli altri, e partecipano a pieno titolo della missione della Chiesa”. Lo ha detto Papa Francesco incontrando i partecipanti alla conferenza internazionale del Pontificio consiglio per gli operatori sanitari il mese scorso.

## **PLENARIA CGIE: La voce degli eletti all'estero**

Non poteva mancare la voce degli eletti all'estero ai lavori della Plenaria Cgie del 28 novembre. Tra i temi: l'interlocuzione tra Cgie, Parlamento e Governo. Un dialogo, quello con il Governo, secondo Marco Fedi, deputato Pd attivo in Australia, “da anni assente”. Per Fedi ad oggi risulterebbe efficace “rilanciare le discussioni anche a livello di comunità, riavviando la discussione politica, ripartendo dai temi centrali e cari alle collettività”. Focus poi sull'abolizione della Circostrizione Estero: tanto si è detto, tanto si farà ancora, ha assicurato il parlamentare; di fatto, anziché “continuare a dire che si sta uccidendo la Circostrizione Estero”, sarebbe più utile “chiedere al Governo che il diritto di partecipazione politica venga comunque garantito, a prescindere dal Collegio estero”.

“Ci aspetteremmo – ha aggiunto - che da parte del governo e della Farnesina in particolare, ci fosse dato aiuto, cosa che invece è mancata in questa fase”.

Quanto alle chiusure consolari, “alcune risposte sono state date ma – secondo Fedi - totalmente insoddisfacenti: nell'audizione di Dassù si è parlato di un risparmio di un milione di euro, una cifra irrisoria”.

## **PATRONATO INCA-CGIL**

*Istituto Nazionale Confederale di Assistenza / Italian Migrant Welfare Inc.*

### **VICTORIA**

Coburg Tel. 9383 2255  
354 Sydney Rd Coburg VIC 3058  
(lunedì al venerdì, 9am-1pm & 3pm-5pm)

### **NEW SOUTH WALES**

Leichhardt Tel. 9560 0508 /9560 0646  
44 Edith St Leichhardt NSW 2040  
(lunedì al venerdì, 9am - 5pm)

Canterbury Tel. 9789 3744

Bankstown Migrant Centre  
22 Anglo Rd Campsie 2194;  
(lunedì 9am - 1pm)

### **WESTERN AUSTRALIA**

Fremantle Tel. 08/9335 2897  
65 Marine Terrace, Fremantle WA 6959  
(lunedì al venerdì 8.30am-12.30pm, 1.30pm-3.30pm)

North Perth Tel. 08/9443 5985  
43 Scarborough Beach Rd, North Perth  
(martedì e giovedì, 9am-12pm)

### **COORDINAMENTO FEDERALE**

**Coordinatore INCA Australia**

**Ben Boccabella**

**Tel. (03) 9383 2255/9383 2356**

**FAX. (03)9386 0706**

**PO Box 80 Coburg VIC 3058**

**melbourne.australia@inca.it**

**354 Sydney Rd Coburg, VIC 3058**

### **SOUTH AUSTRALIA**

Adelaide Tel. 8231 0908  
15 Lowe St, Adelaide 5000  
(lunedì al venerdì, 9am-1pm, 2pm-4pm)

Campbelltown Tel. 8336 9511

C/- APAIA 2 Newton Rd  
Campbelltown 5074

(lunedì e martedì 9am-12pm)

Findon Tel. 8243 2312

C/- APAIA 189 Findon Rd, Findon  
(giovedì e venerdì, 9am - 12pm)

## INPS: Allarme conti e 5 proposte per gli «atipici»

Inps «protagonista» delle cronache, il 14 novembre, per due notizie: la prima è l'allarme lanciato dal presidente Antonio Mastrapasqua, sui conti dell'istituto a causa del deficit dell'Inpdap (ex istituto dei dipendenti pubblici, ormai accorpato).

Allarme «rientrato» in serata con una nota dello stesso Mastrapasqua. I conti sono in sicurezza, ha precisato, chiedendo però al governo di intervenire sulle passività crescenti generate dall'Inpdap: in particolare, il fatto che il turn over nel pubblico sia bloccato da anni, porta introiti sempre più scarsi, mentre le prestazioni restano alte perché molti attuali pensionati sono usciti con il sistema retributivo.

La seconda notizia viene da una tavola rotonda organizzata dai sindacati dei lavoratori precari, Nidil Cgil, Felsa Cisl e Uiltemp: hanno avanzato cinque proposte «per cancellare le iniquità

a cui sono soggetti gli iscritti alla Gestione separata Inps», ovvero i collaboratori a progetto e altre categorie di «atipici». Tutto questo per assicurare «adeguate tutele per il presente e una pensione dignitosa in futuro».

Ecco, di seguito, le proposte.

1) Pensioni dignitose. Sostenere le posizioni assicurative di coloro che tra il 1996 e il 2006 hanno versato alla Gestione separata Inps contributi poco più che simbolici tra il 10% e il 17% del reddito percepito.

2) Contribuzione previdenziale. La ripartizione del carico contributivo (2/3 dell'aliquota a carico del datore di lavoro e 1/3 a carico del lavoratore) deve essere uguale per tutti gli iscritti alla Gestione separata. Inoltre, si chiede che la parità contributiva del 33% con il lavoro dipendente non si traduca in un onere a carico dei parasubordinati superiore a quello pagato dai dipendenti: si propone di «sterilizzare, da gennaio 2014, la parte aliquota a carico del lavoratore, riversandola sul committente.

3) Automatismo delle prestazioni. Il principio di automatismo delle

prestazioni deve essere esteso agli iscritti alla Gestione separata, garantendo l'accesso alle prestazioni previdenziali anche in caso di mancato versamento dei contributi da parte del datore di lavoro.

4) Prestazioni temporanee. Aumentare le indennità per la malattia ospedaliera e per la malattia domiciliare, e che quest'ultima sia riconosciuta a partire dal 1° giorno di malattia, con riconoscimento della contribuzione figurativa. Per il congedo parentale la richiesta è, nei limiti della compatibilità e della durata del contratto, di rafforzare ed estenderne i periodi di fruizione, come avviene per i lavoratori dipendenti.

5) Sostegno al reddito. Un sistema inclusivo e universale per tutti, anticipando al 2014 la revisione dell'Una Tantum, come previsto anche dalla legge 92/2012, e includendo i parasubordinati tra i beneficiari della Mini Aspi, con relativa contribuzione figurativa. Nel frattempo, rivedere l'attuale Una Tantum, estendendola a tutti gli iscritti alla Gestione separata e rendendo i requisiti per accedervi meno stringenti.

### Aspirina contro demenza senile, ictus, cancro intestinale

Sperimentazioni mediche preliminari condotte in Australia indicano che l'umile aspirina può prevenire la demenza, le malattie cardiovascolari e i tumori intestinali. Lo studio clinico di 15 mila australiani sani di oltre 70 anni, il più esteso al mondo sull'uso dell'aspirina nel prevenire malattie degli anziani, è stato condotto dal prof. Mark Nelson dell'Istituto di ricerca Menzies di Hobart e apre la strada a procedure di trattamento semplici e non costose.

Le sperimentazioni cliniche suggeriscono che l'aspirina sia efficace nel ritardare l'insorgenza di demenza, scrive Nelson sul sito dell'Istituto. «Vi sono diverse ragioni, e la prima riguarda gli ictus. Un ictus colpisce un'ampia area del cervello e quindi la capacità di pensare. Vi è anche la possibilità di diversi microinfarti, in cui piccole aree cerebrali vengono danneggiate, anche se lentamente».

Va ricordato che l'aspirina - già usata per trattare pazienti che hanno subito un attacco cardiaco o un ictus perché riduce del 23% il rischio di altri attacchi o di ictus. Lo studioso riconosce tuttavia il 'catch-22' dell'aspirina, che può anche indurre un ictus di maggiore gravità a causa dell'accresciuto flusso sanguigno. «L'aspirina in effetti può aggravare il rischio di ictus emorragico e può anche causare emorragia nello stomaco. L'ictus con sanguinamento è un evento catastrofico, può causare disabilità e anche morte. Per questo saranno necessarie altre sperimentazioni cliniche», aggiunge.



Dall'America all'Australia passando per l'Europa il fenomeno dell'emigrazione ha determinato una significativa produzione di opere letterarie anche in lingua italiana che andrebbe recuperata per l'importante valore storico e sociale.

Se in Italia il boom degli scrittori immigrati si è registrato solo negli ultimi decenni, come abbiamo visto nella precedente rubrica, il fenomeno inverso, ovvero la proliferazione di opere e scritti da parte di italiani espatriati all'estero, ha origini ben più remote. Già agli inizi del secolo scorso, alcuni nostri connazionali giunti in America, si affermarono nel panorama letterario a stelle e a strisce. Anche se diversi lavori sono presenti in altre nazioni dove si sono principalmente diretti i flussi migratori nel corso del tempo e provenienti soprattutto dalle nostre regioni del sud, gli Usa sono senza dubbio il punto di partenza per approfondire questo ulteriore risvolto legato allo studio della lingua italiana. Qui si concentra infatti la maggior parte dell'intera produzione letteraria di tutti gli italiani emigrati in giro per il mondo.

Tuttavia questo fenomeno è quasi completamente sconosciuto in Italia, dove le prime notizie riguardanti intellettuali di origine italiana inseriti nel mainstream della letteratura americana sono arrivate con ampio ritardo. Solo verso la fine degli anni Ottanta, grazie al lavoro di ricostruzione di alcuni studiosi pubblicato da editori particolarmente sensibili e intelligenti come Bompiani e ai racconti di alcuni corrispondenti dei grandi quotidiani, siamo venuti a conoscenza dell'esistenza di una densa selva di autori italiani emigrati che sono diventati scrittori di spicco già nei primi anni del Novecento e che purtroppo ora sono quasi dimenticati dal pubblico americano nonché ignorati da quello italiano. Pensiamo al poeta-politico militante molisano Arturo Giovannitti, sbarcato a Montreal in Canada nel 1901 a soli 17 anni e poi trasferitosi in Pennsylvania nel 1904, che ha saputo nei suoi testi impadronirsi magnificamente dell'inglese senza mai dimenticare e scrivere in italiano a dimostrazione di un bilinguismo perfetto. Percorso simile per il fiorentino Emanuel Carnevali approdato a New York nel 1914 senza conoscere una parola in inglese (imparato inizialmente leggendo le insegne commerciali della Grande Mela) è diventato poeta e polemista collaborando

## La letteratura degli emigranti italiani nel mondo

con riviste statunitensi di poesia e stabilendo rapporti d'amicizia con alcuni fra i più autorevoli scrittori americani del tempo. Altrettanto degno di nota per aver sviluppato un'impressionante passione poetica è l'abruzzese Pascal D'Angelo il cui volume autobiografico *Son of Italy* è stato recensito perfino sul *New York Times Book Review*. Ma non finisce qui, si sprecano i nomi di autori appartenenti alla prima ondata migratoria i cui testi sono stati pubblicati da prestigiose case editrici lasciando un segno forte e tangibile nella letteratura d'oltreoceano. Da Louis Forgione autore negli anni Venti ben tre libri di narrativa: *Reamer Lou*, New York, Dutton, 1924; *The Men of Silence*, ivi, 1928; *The River Between*, ivi, 1928) a Constantine Panunzio, la cui importante autobiografia *The Soul of an Immigrant* (New York, Macmillan, 1924) esce nello stesso anno di quella di Pascal D'Angelo fino a Prosper Buranelli (*You Gotta Be Rough*, Garden City, New York, Doubleday, 1930); Charles Calitri (Rickey, New York, Charles Scribner's Sons, 1952); Giuseppe Cautela (*Moon Harvest*, New York, Lincoln MacVeagh, Dial Press, 1925); Guido D'Agostino (*Olives on the Apple Tree*, New York, Doubleday, 1940; *Hills Beyond Manhattan*, ivi, 1942; *My Enemy the World*, New York, Dial Press, 1947); Michael De Capite (Maria, New York, John Day Co., 1943; *No Bright Banner*, ivi, 1944; *The Bennett Place*, ivi, 1948); Mario Garibaldi Lapolla con i suoi tre interessanti libri di narrativa pubblicati negli anni Trenta: *The Fire in the Flesh* (New York, Vanguard Press, 1931; *Miss Rollins in Love*, ivi, 1932; *The Grand Gennaro*, ivi, 1935); Pietro Di Donato (per altro assai celebre negli anni Quaranta per la pubblicazione di *Christ in Concrete* uscito nel 1939 presso Bobbs-Merrill), da cui fu tratto anche un film e che fu tradotto in parecchie lingue, compreso l'italiano (Bompiani, 1941), e a cui seguirono vent'anni dopo *This Woman*, New York, Ballantine Books, 1959; e poi *Three Circles of Light*, New York, Julian Messner, 1960; fino all'ultima raccolta di racconti *Naked Author*, New York, Phaedra, 1970). Per non parlare di John Fante (oggi ben noto anche in Italia, ma del quale fino a dieci anni fa quasi nessuno, nella nostra penisola, sapeva niente);

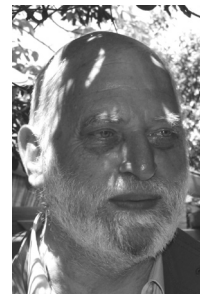
## ... La letteratura degli emigranti

Jerre Mangione, scrittore e intellettuale di spicco (è stato per parecchi anni professore di letteratura inglese all'Università della Pennsylvania), specialmente fra gli anni Quaranta e Sessanta (Mount Allegro, Boston, Harper and Row, 1942, uscito anche in traduzione italiana nel 1954 e poi nuovamente nel 1985; Reunion in Sicily, Boston, Houghton Mifflin, 1950, in edizione italiana nel 1992); Jo Pagano (The Paesanos, Boston, Little Brown, 1940; The Golden Wedding, New York, Random House, 1943; The Condemned, New York, Prentice Hall, 1947); Rocco Fumento (Devil by the Tail, New York, Knopf, 1954 e dello stesso anno Tree of Dark Reflection, New York, McGraw-Hill); George Panetta (We Ride a White Donkey, New York, Harcourt, Brace and Co., 1944; Jimmy Potts Gets a Haircut, New York, Doubleday, 1947); Arturo Vivante (The French Girls of Killini, Boston, Little Brown, 1958; A Goodly Babe, ivi, 1959; Doctor Giovanni, ivi, 1959). E tanti altri ancora. Citarli tutti e soprattutto recuperarli dal punto di vista letterario non è solo eticamente doveroso ma è anche culturalmente necessario poiché i loro stessi racconti rappresentano una memoria storica dalla quale le nuove generazioni non possono prescindere sia come esperienze condensate in quelle opere, fatte spesso di sofferenza e nostalgia per lo strappo dalla terra di origine, sia come testimonianza di un mondo (quello americano trovato al loro arrivo) che ormai non esiste più.

Ma oltre agli scrittori espatriati, spesso ingiustamente ghettizzati come ethnic writers, si sono aggiunti ben presto quei poeti e prosatori nati negli USA che di italiano hanno solo il cognome (con il quale tra l'altro hanno dovuto fare i conti) e che possono essere considerati scrittori americani a tutti gli effetti. Se per il primo gruppo è corretta la dicitura di italo-americani, i secondi invece potrebbero essere definiti come gli "Americo-italiani" poiché vi appartengono di diritto tutti quegli intellettuali americani di prima e seconda generazione che hanno appunto per padri nel primo caso, e per nonni nel secondo, persone italiane nate in Italia e trasferitesi definitivamente negli Usa. A questi ultimi va attribuito il prezioso riconoscimento di avere riportato alla luce attraverso la parola, quell'identità linguistica e culturale italiana, quasi completamente oscurata e avvolta nel silenzio facendo scoprire la storia e l'epopea degli italiani in America. Grazie a questi contributi la letteratura dell'immigrazione ha con gli anni assunto caratteri più sorridenti e in alcuni casi addirittura celebrativi, finalizzati alla ricerca dell'autostima, della propria identità attraverso una ricostruzione amorevole di un prezioso tessuto familiare. (continua...)

## Parlando di parole

Francesco Berrettini



MONETA, DENARO, SOLDI ed affini. Vediamo oggi l'etimologia di alcuni di questi importanti strumenti di pagamento. Moneta viene dal latino e significa denaro coniato, per il singolare motivo che la zecca dei Romani si trovava sul Campidoglio all'interno di un importante tempio dedicato a Giunone Moneta; Giunone, moglie di Giove e regina degli dei, godeva di molte attribuzioni (protettrice delle donne, protettrice dei parti, ecc.), compresa quella di consigliera; a lei infatti ci si rivolgeva nei casi più spinosi ed intricati. Poiché in latino consigliare, ammonire si dice monère, ecco il suo titolo di Juno Moneta, con l'aggettivo che prima passò ad indicare la zecca e poi i suoi prodotti, cioè il denaro. Questa stessa radice è presente ancora oggi in molte lingue neolatine (moneda in spagnolo e romeno, moeda in portoghese, monnaie in francese) ed anche in inglese (money). Denaro era una specifica moneta, il denarium romano, moneta d'argento del valore di dieci assi, che poi passò per la sua ampia diffusione ad indicare genericamente soldi, denaro. Soldo è il (nummum) solidum, la moneta d'oro massiccio entrata in circolazione negli ultimi secoli dell'impero romano e di valore progressivamente svilito nel corso dei secoli; da esso deriva anche il termine soldato, (assoldato, preso al soldo, pagato), termine che si affermò a partire dal VIX secolo. L'Italia è stata assai ricca di monete e di valute diverse, non tanto la lira (dal latino libram = bilancia e anche unità di peso), quanto il carlino (da Carlo I d'Angiò re di Sicilia), il ducato (moneta d'oro con l'effigie del Doge, capo del ducato veneziano), il fiorino fiorentino (pure d'oro, con l'effigie del fiore -giglio- simbolo della città). E poi ancora paoli e baiocchi nello Stato pontificio, il tarì ed il tornese in Sicilia e a Napoli e così via. Il denaro ha sostituito il baratto ed oggi tutta l'economia mondiale è una economia monetaria, fatta di scambi vorticosi di titoli tra diverse valute sulle piazze finanziarie mondiali. Pecunia non olet (il denaro non ha odore) dicevano i latini ed oggi il denaro è ritenuto un bene in sé (un vero dio universale) e si farebbe qualsiasi cosa per accumularne tanto, come ha fatto il cavaliere Silvio Berlusconi (pregiudicato oggi dichiarato decaduto dal senato) che, secondo le rivelazioni di un libro-inchiesta (di Paolo Biondani e Carlo Porcedda, Il cavaliere nero, edito da Chiarelettere) in venti anni avrebbe nascosto al fisco un miliardo e duecentosettantasette milioni di euro, imboscato in paradisi fiscali e conti fiduciari esteri; forse un record mondiale di truffa erariale e di accumulo di fondi neri, da sottrarre al fisco e da utilizzare per le più spericolate operazioni, dall'acquisto di giudici per addomesticare processi al mantenimento di vasti harem di donnine compiacenti e all'acquisto di senatori per far cadere governi.

### **Cancro prostata: il ruolo delle compagne**

Gli uomini sono restii a discutere gli effetti fisici ed emotivi del cancro alla prostata, e lasciano alle loro mogli o compagne il compito di guidarli e di sostenerli. Gli effetti collaterali del cancro alla prostata includono disfunzione erettile, perdita di libido e incontinenza, ma secondo uno studio dell'Università del Sud Australia solo il 41% dei pazienti ammette che la propria virilità ne abbia sofferto. Invece il 71% delle mogli o compagne riferisce che la diagnosi e il successivo trattamento hanno avuto un impatto sui loro uomini in termini di virilità.

Lo studio condotto su 300 persone di cinque paesi, guidato da Kevin O'Shaughnessy della Scuola di Medicina dell'ateneo e pubblicato sul Journal of Clinical Nursing, esplora le questioni relative alla funzione sessuale e alle relazioni, a seguito di prognosi e trattamento per cancro alla prostata. Il principale sostegno che gli uomini riconoscono di avere è quello delle loro mogli o compagne", scrive O'Shaughnessy. "Esse non solo assicurano attenzioni e sostegno, ma offrono anche informazioni specifiche ai medici e ai professionisti sanitari".

I risultati dello studio indicano chiaramente che per i pazienti di cancro alla prostata la valutazione dello stato di salute può essere notevolmente

migliorata da informazioni ottenute dalle compagne. Inoltre tali valutazioni dovrebbero comprendere un'attenta esplorazione della psiche dei pazienti, tenendo conto che la virilità influenza le percezioni di sé come uomini e anche la disposizione a cercare aiuto. Lo studioso esprime preoccupazione per gli uomini single, "che spesso sono i più angosciati". "Rischiano di non poter far fronte alla malattia e questo li espone a problemi mentali come depressione e ansia, potenzialmente anche al suicidio".

### **Testosterone contro indebolimento muscolare anziani**

Scienziati australiani sostengono di aver scoperto una maniera per rallentare l'indebolimento fisico e la fragilità che accompagnano l'età avanzata. La ricerca dell'Istituto Garvan di Sydney indica che piccole dosi di testosterone, somministrate per via orale direttamente al fegato, possono prevenire l'atrofia dei muscoli associata all'invecchiamento, oltre a molte malattie croniche. I risultati, pubblicati sull'European Journal of Endocrinology, mostrano che puro testosterone cristallino per via orale raggiunge direttamente il fegato senza disperdersi nel flusso sanguigno e in altri organi. Il metodo, sperimentato con successo su un campione di donne

post-menopausa, stimola la sintesi delle proteine nella stessa misura raggiunta da altri metodi più rischiosi, spiega l'endocrinologo Ken Ho che guida il progetto. L'indebolimento fisico è visto come parte inevitabile dell'invecchiamento e ha pesanti implicazioni per la salute pubblica, ma l'entità della disfunzione derivante dalla perdita di massa muscolare è ora prevenibile, sostiene lo studioso. I benefici potranno essere sostanziali per un'ampia gamma di persone, compresi i pazienti di malattie epatiche croniche. Ridurre l'atrofia muscolare negli anziani può anche prevenire cadute e ridurre le fratture osteoporotiche, aggiunge.

Nella prossima fase, una sperimentazione più estesa verificherà gli effetti di lungo termine del testosterone somministrato per via orale, sulla massa e sulle funzioni muscolari.

### **Zinco blocca streptococco, previene polmonite**

Una ricerca australiana getta luce su un meccanismo con cui lo zinco "blocca" il progredire di un batterio letale, lo Streptococcus pneumoniae, privandolo di manganese - un metallo di cui necessita per causare polmonite, meningite e altre gravi malattie infettive. Lo studio delle università di Adelaide e del Queensland, pubblicato sulla rivista Nature Chemical Biology, indica che lo zinco previene l'assorbimento di manganese. Questo rallenta la crescita batterica e la rende vulnerabile all'attacco delle cellule immunitarie.

### **Mutazione riduce proteine cerebrali, causa disabilità**

Ricercatori australiani hanno individuato una mutazione genetica che può indurre una riduzione di alcune proteine nel cervello, causando una disabilità intellettuale comunemente ereditaria. Si tratta della Aristaless related homeobox (Arx), uno dei principali quattro tipi di disabilità intellettuale legata al cromosoma X nei maschi.

### **Il Viagra non rende felici, la relazione non migliora**

I farmaci per l'impotenza, come il Viagra, possono migliorare l'attività sessuale ma non migliorano la vita di relazione e la qualità di vita degli uomini che restano depressi, secondo una ricerca condotta dagli psicologi della Deakin University di Melbourne, con la Reserve University School of Medicine di Cleveland. Gli studiosi hanno controllato oltre 1.700 ricerche e 40 trials clinici che indicano come le barriere psicologiche persistano, quando si affronta il problema dell'impotenza con i farmaci. Lo studio, pubblicato sul Journal of Sexual Medicine, evidenzia che gli effetti negativi della disfunzione erettile vanno oltre la difficoltà di avere rapporti sessuali e risolvere questi lascia irrisolti gli aspetti emotivi ed il benessere psicologico, aumentando la depressione. "La felicità è complicata e un gran numero di coppie avrebbero bisogno di terapie psicologiche di supporto. Pensare di risolvere tutto con una pillola è semplicistico e irrealistico" hanno commentato gli autori dell'indagine.



Nuovo Paese è una rivista che appartiene alla comunità, ed è indirizzata principalmente ad un pubblico australiano di cultura e lingua italiana. Le origini storiche di questa rivista sono incentrate sui problemi creati dall'impatto dell'emigrazione sugli individui e sulla società.

L'emigrazione a livello globale non è mai stata estesa come lo è oggi che interessa tutte le aree povere del pianeta da dove si spostano masse di persone verso le zone ricche, in cerca di lavoro e di sopravvivenza. Questo movimento, a volte legale, ma spesso illegale, si verifica tra le nazioni e dentro le nazioni, e sta rendendo il mondo veramente multiculturale come non lo è mai stato. In questo contesto, la sopravvivenza delle identità linguistiche e culturali sarà di importanza pari alla sopravvivenza delle specie animali o vegetali.

Nuovo Paese si prefigge lo scopo di fornire notizie e punti di vista in alternativa a quelli che offre il monopolio dei media. Il contenuto editoriale della rivista sarà quindi influenzato dal nostro impegno verso una maggiore uguaglianza socio-economica e rispetto degli individui e delle loro culture in una sostenibile economia che rispetti anche l'ambiente.

*Nuovo Paese is a community based magazine aimed at mainly the Italian language and cultural community in Australia.*

*At the heart of its origin is a concern with the impact of migration on societies and individuals. Globally migration has never been greater than today as people in poor areas chase work and survival in richer areas. This movement, sometimes legal but mostly illegal, happens within nations and between nations. It is making the world truly multicultural in a way that has never been the case. The survival of linguistic and cultural identities within this global economy may be as important as the survival of animal and plant species.*

*Nuovo Paese aims to provide news and views, alternative to those promoted by monopoly-media. The magazine's editorial content will therefore be guided by its commitment to greater socio-economic equality, respect for individuals and cultures and an environmentally sustainable economy.*

**Abbonati a Nuovo Paese**  
**\$25 annuale • \$30 sostenitore • \$45 estero**

**nome** \_\_\_\_\_

**cognome** \_\_\_\_\_

**indirizzo** \_\_\_\_\_

**stato/c postale** \_\_\_\_\_

**telefono** \_\_\_\_\_

**email** \_\_\_\_\_

**spedisci a Nuovo Paese: 15 Lowe St, Adelaide 5000**



*Nuovo Paese is published by the  
Federazione Italiana Lavoratori  
Emigrati e Famiglie (Filef)*

*Administration & Publicity:  
15 Lowe St Adelaide 5000  
filef@internode.on.net*

*Inviare l'importo a: Nuovo  
Paese  
15 Lowe St Adelaide 5000*

*Australian cover price is  
recommended retail only.*

*Direttore: Frank Barbaro*

*Redazione ADELAIDE:  
15 Lowe St, 5000  
TEL (08)8211 8842  
nuovop@internode.on.net*

*Sito web: www.fi.lefaustralia.org  
Salvatore Guerrieri, Patricia  
Hardin, Peter Saccone, Franco  
Trissi, Stefania Buratti, Lidia  
Mazzone, Paolo Puglia*

*Redazione MELBOURNE:  
Lorella Di Pietro, Giovanni  
Sgrò, Gaetano Greco*

*Redazione SYDNEY:  
Max Civili, Francesco Raco e  
Claudio Marcello*

*Redazione PERTH:  
PO BOX 224,  
SOUTH FREMANTLE, WA 6162  
Fausto Buttà, Vittorio Petriconi,  
Saverio Fragapane*

*N.11 (582) Anno 40 dic. 2013*

*print post pp100002073*

*ISSN N. 0311-6166*

*Printed by Arte Grafica  
ph: 08/8362 1445*

*Graphic Consultant:  
Nathan Clisby*

SUPERATA ANNI FA  
LA FASE DISILLUSIONE,  
SONO ORA  
AL DISILLUSIONISMO.



MAURO BIANI 2013